

# LG

## P760

### Erabiltzailearen eskuliburua

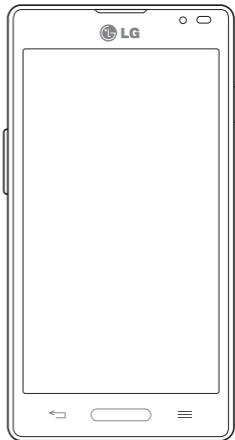


Euskaltelek itzulitako eta  
ekoiztutako eskuliburua



# Erabiltzailearen eskuliburua

- Baliteke hemen ageri diren pantailak eta ilustrazioak eta telefonokoak desberdinak izatea.
- Eskuliburu honen zatiren bat agian ezingo zaio aplikatu telefonoari; hori softwarearen edo zerbitzu-hornitzailearen araberakoa da. Dokumentu honetan ageri den informazioa aldatu egin liteke, aldez aurretik jakinarazi gabe.
- Telefono hau ez da egokia itsuentzat, teklatura ukipen-pantailan baitu.
- Copyright ©2013 LG Electronics, Inc. Eskubide guztiak erreserbatuta. LG eta LGren logotipoa LG Group-en eta hari lotutako erakundeen marka komertzial erregistratuak dira. Gainerako marka komertzialak dagozkien jabeenak dira.
- Google®, Google Maps®, Gmail®, YouTube®, Google Talk® eta Play Store® Google, Inc. enpresaren marka komertzialak dira.



# Edukia

**Segurtasunez eta eraginkortasunez erabiltzeko jarraibideak.....5**

**Ohar garrantzitsua.....14**

**Telefonoa ezagutzea.....23**

Telefonoari buruzko informazio orokorra..... 23

SIM txartela eta bateria sartzea.....25

Telefonoa kargatzea.....26

MicroSD txartela sartzea.....28

MicroSD txartela ateratzea.....29

MicroSD txartela formateatzea.....29

Pantaila blokeatzea eta desblokeatzea.....30

**Pantaila nagusia..... 31**

Ukipen-pantailari buruzko iradokizunak..... 31

Pantaila nagusia.....32

Orrialde nagusiaren pantaila pertsonalizatzea..... 33

Nola itzuli duela gutxi erabilitako aplikazioetara ..... 33

Jakinarazpenak..... 34

Lerratu hatza beherantz jakinarazpenak jasotzeko eta doikuntzak aldatzeko.....34

Doikuntza azkarrak ..... 35

Egoera-barrako adierazleen ikonoak..... 35

Pantailako teklatura.....37

Letra azentudunak idaztea..... 38

**Googleko kontua konfiguratzeko.....39**

**Sareetara eta gailuetara konektatzeko.....40**

WiFi-a..... 40

WiFi sareetara konektatzea.....40

WiFi konexioa aktibatzea eta WiFi sare bati konektatzea.....40

Bluetootha..... 41

Nola partekatu telefonoaren datu-konexioa.....42

WiFi Direct aktibatzea SmartShare bidez partekatzeko.....44

SmartShare ..... 45

USB bidez konektatzea, PCrako datu-kable baten bidez.....47

**Deiak..... 50**

Dei bat egitea.....50

Kontaktuei deitzea..... 50

Dei bati erantzutea edo ez onartzea.....50

Sarrerako deiaren bolumena doitzea..... 51

Bigarren dei bat egitea..... 51

Dei-erregistroak ikustea.....51

Deien doikuntzak..... 52

**Kontaktuak.....53**

Kontaktu bat bilatzea..... 53

Kontaktu berri bat gehitzea.....53

Gogoko kontaktuak..... 53

Talde bat sortzea.....54

Gailu zaharreko kontaktuak berrira eramatea.....54

**Mezuak .....56**

Mezu bat bidaltzea.....56

Izenaren arabera antolatzea..... 57

Mezuen doikuntzak aldatzea.....	57	Nola sartu telefonotik LG Smart- World-era.....	73
<b>Posta elektronikoa.....</b>	<b>58</b>	Nola erabili LG SmartWorld.....	73
Posta elektronikoko kontu bat administratzea.....	58	On-Screen Phone.....	74
Kontuko karpetekin lan egitea.....	58	On-Screen Phone-ren ikonoak.....	74
Mezu elektronikoa idaztea eta bidaltzea.....	59	On-Screen Phone-ren funtzioak....	74
<b>Kamera.....</b>	<b>60</b>	Nola instalatu On-Screen Phone ordenagailuan.....	75
Bisorea ezagutzea.....	60	<b>Multimedia ..... 76</b>	
Konfigurazio aurreratua erabiltzea.....	61	Galeria.....	76
Nola atera azkar argazkiak.....	62	Irudiak bistaratzea.....	76
Argazki bat atera ondoren.....	63	Zoomaren bidez gerturatzea edo urruntzea.....	76
Gordetako argazkiak ikustea.....	64	Bideoak erreproduzitzea.....	77
<b>Bideokamera.....</b>	<b>65</b>	Argazkiak edo bideoak editatzea..	77
Bisorea ezagutzea.....	65	Irudiak ezabatzea.....	77
Konfigurazio aurreratua erabiltzea.....	66	Pantaila-atzealde gisa ezartzea.....	77
Nola grabatu azkar bideo bat.....	66	Bideoak.....	77
Bideo bat grabatu ondoren.....	67	Bideo-erreprodukzioa.....	78
Gordetako bideoak ikustea.....	67	Musika.....	78
Bolumena doitzea bideo bat ikus- tean.....	67	Telefonoari musika-fitxategiak eranstea.....	78
<b>LGren funtzio eskusiboa.....</b>	<b>68</b>	Musika-transferentzia Baliabideak sinkronizatzea (MTP).....	79
QuickMemo .....	68	Abesti bat erreproduzitzea.....	79
Ohar azkarraren aukerak erabiltzea.....	69	<b>Tresnak..... 81</b>	
Ohar azkarrak bistaratzea.....	69	Alarma bat ezartzea.....	81
QuickTranslator .....	70	Kalkulagailua erabiltzea .....	81
Live Zooming (zooama zuzenean) funtzioa.....	71	Egutegiari gertaerak gehitzea....	81
QSlide funtzioa.....	72	Ahots-grabagailua.....	82
LG SmartWorld .....	73	Soinua edo ahotsa grabatzea....	82

Ahots-grabazioa bidaltzea.....	82	Orrialde bat irekitzea.....	92
FM irratia .....	83	Sarean ahots bidez bilatzea.....	92
Irrati-kateak bilatzea.....	83	Beste gailu batzuekin sinkroniza- tzea.....	92
Sintonizazio automatikoa.....	83	<b>Doikuntzak.....</b>	<b>93</b>
Ataza-kudeatzailea.....	84	Doikuntzen menura sartzea.....	93
Zereginak.....	84	HARIRIK GABEKO KONEXIOAK ETA SAREAK.....	93
Polaris Office 4.....	84	GAILUA.....	96
FileShare.....	85	PERTSONALA.....	98
Segurtasun-kopia.....	85	SISTEMA.....	100
Smartphoneko datuen segurta- sun-kopiari eta haiek lehenera- tzeari buruz.....	85	<b>Telefonoaren softwarea egune- ratzea.....</b>	<b>101</b>
Smartphoneko datuen segurta- sun-kopia egitea.....	86	Telefonoaren softwarea egunera- tzea.....	101
Segurtasun-kopia automatikoak planifikatzea.....	86	<b>Erabiltzailearen eskuliburuari buruz.....</b>	<b>103</b>
Smartphonearen datuak berre- zartzea.....	87	Erabiltzailearen eskuliburuari buruz.....	103
Google+.....	88	Marka komertzialak.....	104
Ahotsez bilatzea.....	89	DivX Mobile.....	104
Deskargak.....	89	<b>Osagarriak.....</b>	<b>105</b>
<b>Internet.....</b>	<b>90</b>	<b>Arazoen konponbidea.....</b>	<b>106</b>
Internet.....	90		
Web tresna-barra erabiltzea.....	90		
Webguneak bistaratzea.....	90		
Orrialde bat irekitzea.....	91		
Sarean ahots bidez bilatzea.....	91		
Markatzaileak.....	91		
Historia.....	91		
Nabigatzaile gainerakorra erabiltzea.....	91		
Chrome.....	92		
Webguneak bistaratzea.....	92		

# Segurtasunez eta eraginkortasunez erabiltzeko jarraibideak

Irakurri jarraibide erraz hauek. Ez ezagutzea arriskutsua edo legez kontrakoa izan liteke.

## Irrati-maiztasuneko energiarekiko esposizioa

Irrati-uhinen eraginpean egoteari eta SARI (Specific Absorption Rate, absorzio espezifikokoaren tasa) buruzko informazioa.

LG-P760 telefono mugikorraren diseinuak betetzen ditu irrati-uhinekiko esposizioari dagozkion segurtasun-araudiak. Pertsona ororen adina eta osasun-egoera gorabehera segurtasuna bermatzeko diseinatutako segurtasun-tarteak dituzten jarraibide zientifikoetan oinarritzen dira arau horiek.

- Irrati-uhinekiko esposizioaren jarraibideen neurketa-unitatea absorzio espezifikokoaren tasa (SAR) da. Telefonoan erabiltzen diren maiztasun-banda guztietan ziurtatutako potentzia-maila altuenean transmititzen ari dela egiten zaizkio SAREn probak, metodo estandarra erabiliz.
- LG telefono-modelo batetik bestera SAREn mailan aldea izan baliteke ere, irrati-uhinekiko esposizioari dagozkion direktiba garrantzitsuetara egokitzeko moduan diseinatu dira telefono guztiak.
- ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) Erradiazio ez-ionizatzaileetatik Babesteko Nazioarteko Batzordeak gomendatzen du SAREn balio-muga hau izatea: 2 W/kg, ehunaren hamar (10) gramoko.
- Telefono-modelo hau belarrian erabiltzeko erregistratu den SAREn mailarik altuena 0,395 W/kg (10 g) da, eta gorputzaren kontra garraiatzeko baliorik altuena, berriz, 0,494 W/kg (10 g).
- Posizio normalean, belarriaren ondoan, edo gutxienez gorputzetik 1,5 cm-ra erabiltzen denean betetzen ditu gailu honek irrati-maiztasuneko esposizioari dagozkion arauak. Garraio-karkasa bat, gerrikorako klip bat edo gorputzerako beste euskarri bat erabiltzen bada, ez da komeni haiek zati metalikorik izatea, eta gutxienez gorputzetik 1,5 cm-ra jarri behar dira.
- Mezuak edo datu-fitxategiak transmititzeko, gailu honek sare-konexio egokia behar du. Kasu batzuetan, baliteke datu-fitxategien edo mezuen transmisioa atzeratzea konexioa erabilgarri egon arte. Egiaztatu aurretik aipatutako distantzia-jarraibideak betetzen dituzula transmisioa burutu arte.

## Produktua zaintzea eta mantentze-lanak



**OHARRA:** Telefono-modelo honetan erabiltzeko onartu diren bateriak, kargagailuak eta osagarriak baino ez erabili. Bestela, telefonoari dagozkion onarpen edo bermeak baliorik gabe gera litezke, eta hori arriskutsua izan liteke.

- Ez desmuntatu gailua. Konpondu behar bada, eraman gaitutako zerbitzu tekniko batera.
- Bermearen barruan egiten diren konponketetan, LGren arabera, ordezeko plaka edo pieza berriak edota konponduak sar daitezke, betiere ordeztutako piezen funtzionalitatea badute.
- Ekipoa tresna elektrikoetatik (telebista, irratia edota ordenagailu pertsonala) urrun eduki.
- Ez utzi ekipoa leku beroetan (erradiadore edo labeen ondoan).
- Ez dadila erori.
- Ez utzi telefonoa bibrazio mekanikoen mende. Ez kolpatu.
- Itzali telefonoa araudi bereziek hala eskatzen duten lekuetan. Adibidez, ez erabili telefonoa ospitaleetan, tresna mediko delikatuiei eragin baitiezaieke.
- Telefonoa kargatzen ari denean, ez ukitu telefonoa eskuak bustiak badituzu. Deskarga elektrikoa jasan eta telefonoa honda dezakezu.
- Ez kargatu telefonoa material sukoia hurbil badago; berotu, eta sute bat eragin dezake.

- Erabili zapi lehor bat unitatearen kanpoko aldea garbitzeko (ez erabili bentzenorik, disolbatzailerik, alkoholik edo antzeko disolbatzailerik).
- Ez kargatu telefonoa gainazal barrubigunen gainean.
- Behar bezala aireztatutako eremuetan kargatu behar da telefonoa.
- Ez utzi telefonoa ke edo hauts asko dagoen tokietan.
- Urrundu telefonoa kreditu-txarteletatik edo garraio-txarteletatik, haien banda magnetikoaren informazioa honda baitezake.
- Ez kolpatu pantaila objektu puntadunekin, telefonoa hondatu egin liteke.
- Babestu telefonoa uretatik eta hezetasunetik.
- Osagarriak kontuz erabili (entzungailuak, adibidez). Ez ukitu antena beharrezkoa ez bada.
- Kristala pitzatuta eta ezpalduta badago edo printzak baditu, ez erabili, ez ukitu eta ez saiatu kentzen edo konpontzen. Bermeak ez ditu estaltzen gailua gaizki erabiltzeagatik pantailan egindako kalteak.
- Telefonoa gailu elektronikoko bat da, eta beroa sortzen du modu arruntan funtzionatzen ari denean. Luze erabili bada, aireztapen egokirik gabe azala ukitzen egoteak mina eta erredurak sor ditzake. Kontuz ibili telefonoa ukitzean, funtzionatzen ari denean eta ondoren.
- Telefonoa bustitzen bazaizu, atera entxufea berehala, eta lehortu erabat. Ez saiatu azkarrago lehortzen kanpoko bero-iturri batekin (labea, mikrouhin-labea edo ile-lehorgailua).
- Telefonoa bustitzen bazaizu, telefono barruko etiketari kolorea aldatzen zaio. Bermeak ez ditu estaltzen gailuari likidoek eragindako kalteak.



## Telefonoaren funtzionamendu eraginkorra

### Gailu elektronikoak

Telefono mugikor guztiek sor ditzakete errendimenduari eragin diezaioketen interferentziak.

- Ez erabili telefonoa ekipo medikoetatik gertu baimenik eskatu gabe. Ez ipini telefonoa taupada-markagailuaren gainean (alegia, ez ipini alkandoraren poltsikoan, adibidez).
- Telefono mugikorrek zenbait audiofono honda ditzakete.
- Telebista, irrati, ordenagailu eta abarretan ere interferentzia txikiak eragin ditzakete.

### Bide-segurtasuna

Egin kasu gidatu bitartean telefono mugikorrak erabiltzeari buruzko legeei eta tokiko arauetara.

- Ez erabili telefono mugikorra gidatzen ari zarenean.
- Gidatu arreta osoz.
- Errepidearen kondizioek hala eskatzen badute, irten errepidetik eta aparkatu deiak egin edo deiei erantzun baino lehen.
- Irrati-maiztasunak ibilgailuaren sistema elektronikoa batzuetan eragin lezake (autoko irrati edo segurtasun-ekipoa).
- Ibilgailuak airbaga badu, ez oztoporik jarri haririk gabeko ekipo eramangarriekin edo finkoekin. Haien erruz, airbagak huts egin lezake, eta larri zauritu zitezke.
- Kanean zaudela musika entzuten ari bazara, ziurtatu bolumenaren intentsitatea arazoizkoa dela, zure inguruan gertatzen denaz jabetu zaitzen. Oso garrantzitsua da hori, batik bat, zirkulazio-bideetatik hurbil.

## Kalteak entzumenean



Entzumen-arazorik ez izateko, ez erabili bolumen altua denbora luzez.

Bolumen altuko soinuak entzuten denbora askoz egonez gero, baliteke zure belarriek kalteak jasatea. Horregatik, telefonoa belarrietatik hurbil ez piztea eta itzaltzea gomendatzen dizugu. Horrez gain, musikaren eta dei en bolumena arrazoizko mailan ezartzea gomendatzen dizugu.

- Entzungailuak erabiltzen badituzu, jaitsi bolumena hurbiletik hitz egiten dizutenei entzuten ez badiezu edo zure albokoak zu entzuten ari zarena entzuten badu.

**OHARRA.** Entzungailuetan bolumen altuegia izanez gero, baliteke entzumena galtzea.

## Kristalezko piezak

Zure telefono mugikorraren pieza batzuk kristalezkoak dira. Kristal hori hautsi egin liteke produktua gainazal gogor batera erortzen bada edo kolpe handi bat hartzen badu. Kristala apurtzen bada, ez ukitu, eta ez saiatu kentzen. Ez erabili zure telefonoa homitzaile baimendu batek kristala ordeztu arte.

## Eraispenak

Ez erabili telefonoa eraispenak egiten diren bitartean. Errespetatu murrizketak eta jarraitu araei.

## **Lehergaiak egon litezkeen inguruak**

- Ez erabili telefonoa gasolina-zerbitzuguneetan.
- Ez erabili produktu kimiko edo erregaietatik hurbil.
- Ez garraiatu edo ez gorde lehergai, likido edo gas sukoirik telefono mugikorra edo haren osagarriak dauden ibilgailuko konpartimentuan.

## **Hegazkinetan**

Haririk gabeko gailuek interferentziak eragin ditzakete hegazkinetan.

- Itzali telefono mugikorra hegazkinean sartu aurretik.
- Ez erabili lurrean tripulazioaren baimenik gabe.

## **Haurrak**

Ez utzi telefonoa haur txikien eskueran. Toki seguruan gorde. Pieza txikiak ditu telefonoak, eta, haiek irensten badituzte, itotzeko arriskua dute.

## **Larrialdi-deiak**

Beharbada, larrialdi-deiak ezingo dira sare mugikor guztietan egin. Beraz, ezin duzu telefonoaren mende bakarrik egon larrialdietako deiak egiteko. Galdetu zure zerbitzu-hornitzaileari.

## **Bateriari buruzko informazioa eta mantentze-lanak**

- Bateriak ez du zertan erabat deskargatuta egon berriz kargatzeko. Beste bateria-sistema batzuetan ez bezala, ez dago bateriaren errendimenduari kalte egin diezaiokeen memoria-efekturik.
- LGren bateriak eta kargagailuak baino ez erabili. Bateriaren bizitza ahalik eta gehiena luzatzeko diseinatu dira LGren kargagailuak.

- Ez desmuntatu bateria, eta ez egin zirkuitulaburrik.
- Garbi eduki bateriaren kontaktu metalikoak.
- Aldatu bateria behar bezala ez dabilenean. Bateria ehunka aldiz karga daiteke hondatu baino lehen.
- Aspaldian erabili ez baduzu, kargatu egin behar duzu bateria, ahalik eta funtzionaltasun handiena izan dezan.
- Ez jarri bateria-kargagailua eguzkitan, eta ez erabili ingurune hezeetan (komunean, adibidez).
- Ez utzi bateria toki hotz edo beroetan, errendimendua txikitu egin liteke.
- Bateria desegoki batekin ordeztuz gero, lehertzeko arriskua dago.
- Bete fabrikatzailearen jarraibideak bateriak botatzeko garaian. Mese-dez, birziklatu ahal den guztietan. Ez bota bateriak etxeko zakarrontzira.
- Bateria ordeztu behar baduzu, eraman hornitzailearengana edo hurbilen duzun LG Electronicsen zerbitzu-puntu baimendura, laguntza jasotzeko.
- Deskonektatu beti kargagailua korrante-hargunetik telefonoa kargatu ondoren, kargagailuak energia alferrik kontsumi ez dezan.
- Sarearen konfigurazioaren, erabilera-ereduen, bateria-motaren eta ingurumen-kondizioen araberakoa da bateriaren iraupena.
- Ez ukitu bateria ertz zorrotzak dituzten elementuekin (animalien hortzak edo erpeak). Sutea eragin liteke.

## **Datu teknikoak**

### **ADOSTASUN-ADIERAZPENA**

Honen bidez, LG Electronics-ek adierazten du LG-P760 produktuak betetzen dituela ezinbesteko betekizunak eta 1999/5/EE Direktibako beste xedapen garrantzitsu guztiak. Hemen duzu adostasun-deklarazioaren kopia bat: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/RetrieveProductCeDOC.jsp>

### **Giro-tenperaturak**

Max.: +50 °C (deskarga), +45 °C (karga) -10 °C

### **Oharra: iturri-kode irekiko softwarea**

GPL, LGPL, MPL eta iturri-kode irekiko beste lizentzia batzuei dagokien iturri-kodea eskuratzeko, joan webgune honetara: <http://opensource.lge.com/>. Lizentzia-baldintza guztiak, oharrak eta erantzukizunik ezaren oharrak deskargatzeko moduan daude, iturri-kodearekin batera.

### **Produktu honen betetze-bulegoaren harremanetarako informazioa:**

LG Electronics Inc.  
EU Representative, Krijgsman 1,  
1186 DM Amstelveen, Herbehereak



## Nola bota gailu elektriko eta elektroniko zaharrak

- 1** Ezabatutako zaborrontziaren irudia duten produktuek 2002/96/EE Direktiba bete behar dute.
- 2** Gailu elektriko edo elektronikoak ez dira bota behar udalak eskaintzen dituen zabor-zerbitzu arrunten bidez, eta gobernuak edo tokiko erakundeek produktu horietarako prestatutako guneetara eraman behar dira.
- 3** Gailu erabilezinak behar bezala jaso eta tratatzen badira, ingurumenari eta osasun publikoari arriskuak sortzea saihestu daiteke.
- 4** Gailu zaharrak botatzeko moduari buruzko informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan udalarekin, zaborrak biltzeko zerbitzuarekin edo produktua erositako saltokiarekin.



## Nola bota ahitutako bateriak eta metagailuak

- 1** Bateria edo metagailuan edukiontzi gurpildun baten irudi ezabatua azaltzen bada, produktuak 2006/66/EE Europako Direktiba betetzen du.
- 2** Irudi horrekin batera, merkurioaren (Hg), kadmioaren (Cd) edo berunaren (Pb) ikur kimikoak azaldu litezke, baldin eta bateriaren % 0,0005 baino gehiago merkurioa bada, % 0,002 baino gehiago kadmioa, edota % 0,004 baino gehiago beruna.
- 3** Bateria edo metagailuak ez dira bota behar udalak eskaintzen dituen zabor-zerbitzu arrunten bidez, eta gobernuak edo tokiko erakundeek produktu horietarako prestatutako guneetara eraman behar dira.
- 4** Bateriak eta metagailuak behar bezala jaso eta tratatzen badira, ingurumenari, animaliei eta osasun publikoari arriskuak sortzea saihestu daiteke.
- 5** Bateria eta metagailu zaharrak botatzeko moduari buruzko informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan udalarekin, zaborrak biltzeko zerbitzuarekin edo produktua erositako saltokiarekin.

# Ohar garrantzitsua


**Irakurri informazio hau telefonoa erabiltzen hasi baino lehen.**

Bezeroarentzako arreta-zerbitzuari deitu edo telefonoa zerbitzu teknikora eramán aurretik, begiratu zure telefonoak dituen arazoak atal honetan deskribatzen diren.

## 1. Telefonoaren memoria

Telefonoaren memorian 10 MB baino gutxiago geratzen denean, telefonoak ezin izango du mezu gehiago jasó. Telefonoaren memoria zenbatekoa den begiratu, eta datu batzuk (aplikazioak edo mezuak, adibidez) ezabatu behar dira, memorian espazio gehiago izateko.

### Aplikazioak desinstalatzeko:

- 1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Ezarpenak** > **Aplikazioak**
- 2 Aplikazioak bistaratzean, mugitu eta hautatu desinstalatu nahi duzun aplikazioa.
- 3 Ukitu **Desinstalatu**.

## 2. Bateriaren iraupena optimizatzea

Kargatze batetik bestera bateriak duen iraupena handitzeko, bigarren mailan etengabe exekutatuta eduki behar ez dituzun funtzioak deskonecta ditzakezu. Halaber, aplikazioek eta sistemaren baliabideek bateriaren energia nola kontsumitzen duten gainbegira dezakezu.

### Bateriak gehiago iraun dezan:

- Desaktibatu erabiltzen ari ez zaren irrati bidezko komunikazioak. Ez bazara WiFi-aren, bluetootharen edo GPSaren funtzioak erabiltzen ari, itzal itzazu.
- Murriztu pantailaren distira, eta ezar ezazu pantailaren itxarotedenbora laburragoa.

- Desaktibatu Gmailen, egutegiaren, kontaktuen eta beste aplikazio batzuen sinkronizazioa.
- Baliteke deskargatutako aplikazio batzuek bateriaren iraupena murriztea.

#### **Bateriaren karga-maila ikusteko:**

- Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Ezarpenak** > **Telefonoari buruz** > **Bateria**.

Pantailaren goiko aldean ikus daitezke bateriaren egoera (kargatzen edo deskargatzen) eta maila (kargatzearen ehunekoa).

#### **Bateria nola erabili begiratzeko eta kontrolatzeko:**

- Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Ezarpenak** > **Telefonoari buruz** > **Bateria** > **Bateriaren erabilera**

Bateriaren erabilera-denbora pantailan bistaratzen da. Azkenekoz elikadura-iturri bati konektatu zenetik igarotako denbora adierazten dizu, edo, elikadura-iturri bati konektatuta badago, bateria azkenekoz kargatu zenetik igaro den denbora. Pantailan, bateria erabiltzen duten aplikazio edo zerbitzuak bistaratzen dira, gehien kontsumitzen duenetik gutxien kontsumitzen duenera ordenatuta.

### **3. Iturri irekiko aplikazio edo sistema eragile bat instalatu aurretik**




**OHARRA.** Fabrikatzaileak emandakoa ez den beste sistema eragile bat instalatzen eta erabiltzen baduzu, baliteke telefonoak ez funtzionatzea behar bezala. Gainera, zure telefonoaren bermea bertan behera geratuko da.





**OHARRA.** Telefonoa eta datu pertsonalak babesteko, aplikazioak iturri seguruetatik soilik deskargatu; esaterako, Play Store®-tik. Aplikazioak oker instalatu badituzu telefonoan, li-tekeena da telefonoak ongi ez funtzionatzea edo akats larriren bat gertatzea. Telefonotik aplikazio horiek eta haien datu eta doikuntza guztiak desinstalatu behar dituzu.

#### 4. Desblokeatze-eredu bat erabiltzea

Telefonoa babesteko balio duen desblokeatze-eredu bat ezartzeko balio du. Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Ezarpenak** > **Blokeatu pantaila** > **Aukeratu pantaila blokeoa** > **Patroia**. Pantailaren desblokeatze-eredua sortzen lagunduko dizun pantaila bat irekitzen du. Segurtasun-neurri gisa, desblokeatze-eredua ahazten baduzu ere, sortu segurtasuneko PIN kode bat.

**Kontuz:** desblokeatze-eredu bat ezarri aurretik, Googleko kontu bat sortu behar duzu. Ez ahaztu desblokeatze-eredua sortzean ezarri zenuen segurtasuneko PIN kodea.



**OHARRA. Blokeatze-eredua erabiltzeko neurriak.**

Garrantzitsua da ezarri den desblokeatze-eredua gogoratzea. Bost aldiz eredu okerrak erabiliz gero, ezingo zara telefonora sartu. Bost aukera dituzu desblokeatze-eredua, PINa edo pasahitza sartzeko. Bost aukerak agortu badituzu, 30 segundo itxaron ondoren saia zaitzke berriro.

## Ez baduzu desblokeatze-eredua, PINa edo pasahitza gogoratzen:

### < Eredua ahaztu baduzu >

Telefonotik zure Googleko kontuan saioa hasi eta eredua bost aldiz oker sartu baduzu, ukitu pantailaren beheko aldean dagoen **Patroia ahaztu duzu?** botoia. Gero, zure Googleko kontuan saioa hasteko edo blokeatze-eredua sortzean sartutako segurtasuneko PIN kodea idazteko eskatuko zaizu. Ez baduzu Googleko konturik sortu telefonoan edo PIN kodea ahaztu egin bazaizu, berrezartze osoa egin beharko duzu.

### < PINa edo pasahitza ahaztu bazaizu >

PINa edo pasahitza ahaztu bazaizu, berrezartze osoa egin beharko duzu. **Kontuz:** berrezartze osoa egiten baduzu, aplikazio eta erabiltzaile-datu guztiak ezabatuko dira.



**OHARRA:** Zure Googleko kontuan saioa hasi ez baduzu eta desblokeatze-eredua ahaztu bazaizu, segurtasuneko PIN kodea sartu beharko duzu.

## 5. Doikuntza guztiak berriro ezartzeko aukera erabiltzea (fabrikazioan zeuden doikuntzak berrezartzea).

Ez badira telefonoaren jatorrizko doikuntzak ezartzen, erabili doikuntza guztiak berriro ezartzeko aukera, telefonoa hasieratzeko.

- 1 Itzali telefonoa.
- 2 Luze sakatu tekla hauek, aldi berean eta 10 segundoz: **pizteko/ blokeatzeko tekla + bolumena jaisteko tekla + hasierako tekla.**
- 3 Telefonoa piztu egingo da, eta fabrikako doikuntzak berrezarriko ditu berehala.



**OHARRA:** Erabat berrabiarazten baduzu, erabiltzailearen aplikazio eta datu guztiak ezabatuko dira. Gogoratu datu garrantzitsu guztien segurtasun-kopia egin behar dela telefonoa erabat berrabiarazi aurretik.



## 6. Aplikazioak irekitzea eta aldatzea

Androidekin, erraza da hainbat zeregin egitea, aldi berean aplikazio bat baino gehiago exekuta daitezkeelako. Ez dago aplikazio batetik atera beharrik beste bat irekitzeko. Zenbait aplikazio ireki ditzakezu aldi berean, eta batetik bestera aldatu. Androidek aplikazio bakoitza kudeatzen du, eta bakoitza behar denean gelditzen edo abiarazten du; hala, aktibo ez dauden aplikazioek ez dute baliabiderik kontsumituko beharrik ez dagoenean.

### Aplikazioak geldiarazteko:

**1** Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Ezarpenak** > **Aplikazioak** > **Funtzionamenduan**.

**2** Mugitu nahi duzun aplikaziora, eta uki ezazu; ondoren, ukitu **Gelditu**, geldi dadin.

**OHARRA:** Zeregin bat baino gehiago egiteko, sakatu hasierako tekla , beste aplikazio batera mugitzeko. Hala ere, aurreko aplikazioak bigarren mailan exekutatzen jarraitzen du gailuan. Erabili ondoren, ziurtatu atzera tekla  sakatu duzula aplikaziotik irteteko.

## 7. PCrako softwarea instalatzea (LG PC Suite)

USB kable baten eta WiFi konexio baten bidez zure gailua PC batera konektatzeko PCrako aplikazioa da "LG PC Suite". Konektatu ondoren, PCTik erabil ditzakezu gailuaren funtzioak.

### "LG PC Suite" aplikazioaren bidez hauek egin daitezke:

- Multimedia-edukia (musika, filmak eta argazkiak) ordenagailu batetik administratu eta erreproduzitu.
- Zure gailura multimedia-edukia bidali.
- Gailuaren eta PC baten artean datuak (egutegiak, kontaktuak, gogokoak) sinkronizatu.
- Telefonoak dituen aplikazioen segurtasun-kopiak egin.
- Zure gailuaren softwarea eguneratu.
- Telefonoaren segurtasun-kopia egin eta berrezarri.
- PCan gordetako multimedia-edukia erreproduzitu gailuan.
- Segurtasun-kopia egin, eta gailuaren oharrak sortu eta editatu.

**OHARRA:** Aplikazioaren Ayuda menua erabil dezakezu "LG PC Suite" aplikazioa erabiltzen ikasteko.

### PCrako "LG PC Suite" aplikazioa instalatzea

#### LGren webgunean deskargatu dezakezu "LG PC Suite" aplikazioa.

- 1 Joan [www.lg.com](http://www.lg.com) helbidera, eta hautatu herrialde bat.
- 2 Aukeratu **Postventa** > **SOPORTE MÓVIL** > **Móviles LG** > Seleccionar el modelo edo **Posventa** > **Móvil** > Seleccionar el modelo.
- 3 Sakatu **PC Sync**, **MANUALES Y DESCARGAS** atalean, eta sakatu **DESCARGAR** leihoa, "LG PC Suite" PCrako softwarea deskargatzeko.

## Sistemaren baldintzak “LG PC Suite” PCrako softwarearentzat

- Sistema eragilea: Windows XP (Service pack 3) 32 bit, Windows Vista, Windows 7, Windows 8
- PUZa: 1 GHz-eko prozesadorea edo handiagoa
- Memoria: 512 MB-ko edo gehiagoko RAM memoria
- Txartel grafikoa: 1.024 x 768 koloretako bereizmena, 32 bit edo gehiago
- Disko gogorra: 500 MB-ko lekua edo gehiago disko gogorrean (litekeena da diskoan leku gehiago behar izatea, gordetako datuen bolumenaren arabera).
- Behar den softwarea: LG kontrolagailu integratuak, Windows Media Player 10 edo handiagoa

### **OHARRA: LGren USB kontrolagailua integratua du**

LGren USB kontrolagailu integratua beharrezkoa da LG gailu bat ordenagailu batekin konektatzeko, eta automatikoki instalatzen da “LG PC Suite” PCrako softwarea instalatzean.

## **8. Telefonoa ordenagailuarekin sinkronizatzea**


Gailuaren eta PCaren datuak erraz eta eroso sinkroniza daitezke, PCrako “LG PC Suite” aplikazioa erabiliz. Kontaktuak, egutegiak eta gogokoak sinkroniza daitezke.

### **Hau da prozedura:**

- 1** Konektatu gailua PCra. (erabili USB kable bat edo WiFi konexio bat).
- 2** Konexioa ezarri ondoren, exekutatu programa, eta hautatu dagokion kategoriarako telefonoaren aukera, pantailaren ezkerreko aldean.
- 3** Hautatzeko, sakatu aukeratu nahi duzun [Informazio pertsonala].
- 4** Aktibatu sinkronizatu nahi duzun edukiaren kontrol-laukia, eta sakatu **Sinkronizazioa** botoia.

**OHARRA:** USB kablearen bidez telefonoa PCarekin sinkronizatzeko, LG PC Suite programa instalatu behar duzu ordenagailuan.

Ikus aurreko orrietan, LG PC Suite instalatzeko moduari buruzko jarraibideak.

- 1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Ezarpenak** > **Biltegitratzea**, biltegitratze-sistema ikusteko.
- 2 Konektatu telefonoa PCra USB kablearen bidez.
- 3 Telefonoaren pantailan, "USB konexio mota" zerrenda bistaratuko da. Hautatu **Multimedia-sinkronizazioa(MTP)** aukera.
- 4 Ireki memoria-karpeta, PCan. Orain, zure PCan ikus ditzakezu biltegitratze masiboko edukiak, eta fitxategiak transferitu.
- 5 Kopiatu PCko fitxategiak unitateko karpetara.
- 6 Hautatu Kargatu soilik aukera, telefonoa deskonektatzeko.

#### **Telefonoa ordenagailutik deskonektatzeko:**

Ireki jakinarazpen-panela, eta ukitu  > **Kargatu soilik** telefonoa ordenagailutik segurtasun osoz deskonektatzeko.

#### **9. Eduki telefonoa posizio bertikalean**

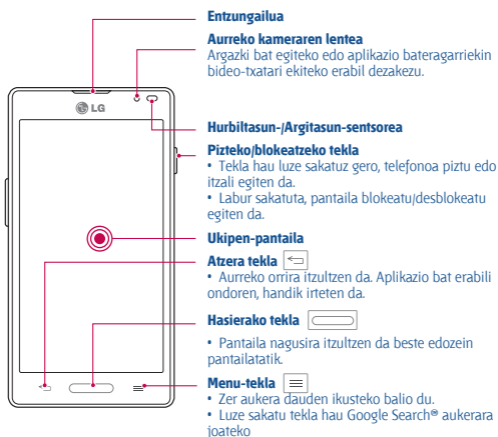
Eutsi posizio bertikalean telefonoari, ohiko telefono bati helduko zeniokkeen bezala. Zure telefonoak barne-antena bat du. Kontuz ibili telefonoaren atzeko aldeari kalterik edo arrastorik egin gabe, horrek errendimenduari eragingo bailioke. Deiak egitean edo jasotzean edo datuak bidaltzean edo jasotzean, saiatu ez eusten telefonoaren beheko zatiari, han baitago antena. Horrek deien kalitatean eragin lezake.

## 10. Pantaila blokeatzen denean

**Pantaila blokeatu egiten bada edo telefonoak ez badu erantzuten erabiltzen saiatzean:** Luze sakatu **pizteko/blokeatzeko** tekla, 10 segundoz, telefonoa itzaltzeko. Hala ere ez badabil, jar zaitez harremanetan zerbitzu-zentroarekin.

# Telefonoa ezagutzea

## Telefonoari buruzko informazio orokorra



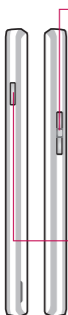
### OHARRA. Hurbiltasun-sentsorea

Deiak jasotzean eta egitean, hurbiltasun-sentsoreak, automatikoki, hondoko argia itzaltzen du, eta ukipen-pantaila blokeatzen du telefonoa belarriaren ondoan dagoela detektatzean. Bateriaren iraupena luzatzen du horrek, eta deitu bitartean ustekabearen ukipenezko teklatura aktibatzea eragozten du.



**OHARRA:** Telefonoaren gainean objektu astunen bat jarriz gero edo haren gainean eseriz gero, kaltetu egin liteke LCD pantaila eta ukipen-pantailaren funtzioa. Ez estali LCD pantailako hurbiltasun-sentsorea babes-geruza batekin. Hori eginez gero, baliteke sentsoreak behar bezala ez funtzionatzea.





### Bolumen-teklak

- **Pantaila nagusian:** txirrinaren bolumena kontrolatzen dute.
- **Telefonoz ari zaren bitartean:** entzungailuaren bolumena kontrolatzen dute.
- **Abesti bat erreproduzitzen ari den bitartean:** bolumena era jarraituan kontrolatzen dute.

### IRADOKIZUNA: QuickMemo

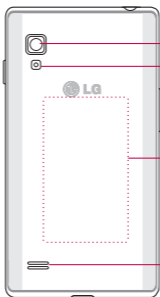
Sakatu segundo batez bolumena igotzeko eta jaisteko tekla, Nota rāpida funtzioa erabiltzeko.

### Pizteko/blokeatzeko tekla

Entzungailuaren konektorea



Mikrofonoa



Kameraren lentea

Flasha

NFC ukipen-puntua

Bozgorailua

Kargagailuaren ataka /  
USB / MHL



Mikrofonoa



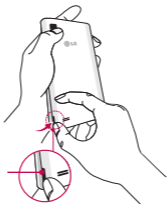
### OHARRA:

- Pieza honek bateriaren konpartimentua ixten du. Ez ireki atzeko estalkia.
- Kontuz ibili, eta ez kaltetu telefonoaren NFC ukipen-puntua, NFC antenaren zati dena.

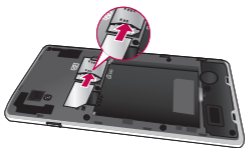
## SIM txartela eta bateria sartzea

Zure telefono berria arakutzen hasi aurretik, konfiguratu egin behar duzu. SIM txartela eta bateria sartzeko:

- 1 Tinko eutsi telefonoari eskuarekin. Beste eskuarekin, altxatu eta kendu atzeko estalkia, haren azpiko aldean hatzentzat dagoen hutsunea erabiliz.



- 2 Lerratu USIM txartela USIM txartelerako zirrikituan. Ziurtatu txartelaren urre-koloreko kontaktuak behera begira daudela.



- 3 Sartu bateria bere tokian telefonoaren urre-koloreko kontaktuak eta bateriarenak lerrotatuz 1, eta presio egin beherantz, dagokion tokian sartuta gera dadin klik bat eginez 2.



4 Jarri bateriaren estalkia konpartimentuaren parean ① eta presio egin beherantz, dagokion tokian sartuta gera dadin klik bat eginez ②.



## Telefonoa kargatzea

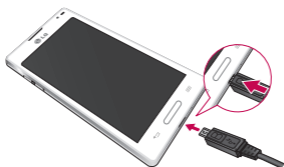
Gailuak litio-ioizko bateria kargagarria du. Kargatzeko, telefonoak hormako kargagailu bat dakar. Onartutako bateria eta kargagailuei buruzko informazio gehiago eskuratzeko, galdetu LGren tokiko hornitzaileari. Telefonoa lehen aldiz erabili aurretik, bateria osorik kargatu behar duzu. Bateria hutsek lau ordu behar izaten dituzte osorik kargatzeko.



**OHARRA.** Ziurtatu bateria instalatuta dagoela hormako kargagailua konektatu aurretik. Bateria jarrita egon gabe hormako kargagailua konektatzen baduzu, telefonoak ez du ondo funtzionatuko, luzaroko berriarazte elektrikoa dela eta. Gainera, bateria kentzen baduzu hormako kargagailua konektatuta dagoela, baliteke gailua kaltetzea ere. Atera entxufeak hormako kargagailuari bateria kendu aurretik.

**Oharra:** Ukipen-pantailak ez badu funtzionatzen telefonoa kargatzen ari dela, baliteke elektrizitate-hornidura ezegonkorra delako izatea. Beraz, deskonektatu USB kablea gailutik, edo atera elektrizitate-harguneko entxufea USB elikadura-egokigailuari.

- 1 Konektatu hormako egokigailuaren kablea eta USB kablea.
- 2 Konektatu USB kablea (jarraian erakusten den bezala) kargatzeko edo telefonoaren osagarrientzako atakan. Ziurtatu kargatze-kablearen USBaren ikurra gora begira dagoela.



**OHARRA.** Lehen karga osorik egin behar da, bateriaren balio-bizitza hobetzeko.

**OHARRA.** Telefonoak barruko antena du (ikus 24. orrialdea). Kontuz ibili pieza horri kalterik edo arrastorik egin gabe, horrek errendimendua murriztuko bailioke.

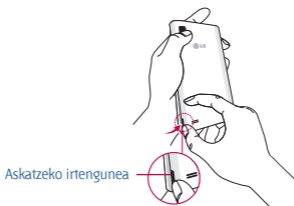
Bateria guztiz deskargatuta dagoela hasten bazara telefonoa kargatzen, teklatuko LED adierazleak keinu laburrak egingo ditu. Horrek esan nahi du bateriari kalterik ez egiteko moduan ari dela kargatzen. Gutxieneko karga-maila batera iristen denean, keinu egiteari utziko dio gailuak, eta ohiko kargatze-prozesua hasiko da.

## MicroSD txartela sartzea

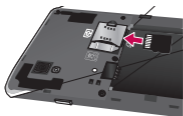
Sartu microSD<sup>®</sup> txartel bat, kamera eta beste multimedia-ezaugarri batzuk erabiltzeko. Multimedia-edukia microSD txartelean gorde daiteke.

**OHARRA.** 32 GB arteko microSD memoria-txartelak onartzen ditu gailu honek.

**1** Itzali telefonoa microSD txartela sartu edo atera aurretik. Kendu atzeko estalkia.



**2** Gero, sartu microSD txartela artekan. Egiaztatu urre-koloreko kontaktu-eremua goian dagoela.



## MicroSD txartela ateratzea.

MicroSD txartela telefonotik modu seguruan ateratzeko, desaktibatu egin behar duzu lehenik.

**1** Pantaila nagusian, ukitu **menu-tekla** , eta ukitu **Sistemaren ezarpenak > Biltegitratzea > Deaktibatu SD txartela > Onartu**.

**2** Kendu bateriaren estalkia, eta egin tira, leun, microSD txartelari, artekatik ateratzeko.

**Oharra:** Ez kendu microSD txartela desaktibatu aurretik. Bestela, kalte egin diezaiokezu microSD txartelari eta telefonoari; halaber, microSD txartelean gordeta dauden datuak ere honda daitezke.

## MicroSD txartela formateatzea

**Oharra.** MicroSD txartela formateatzean, txartelean datu guztiak ezabatuko dira.

**1** Pantaila nagusian, ukitu **menu-tekla** , eta ukitu **Sistemaren ezarpenak > Biltegitratzea**.


**2** Ukitu **Ezabatu SD txartela** eta **Ezabatu SD txartela** botoia.

**3** Desblokeatze-eredua konfiguratu baduzu, sar ezazu, eta ukitu **Ezabatu guztia**. Txartela formateatu egingo da, eta prest egongo da erabiltzeko.


**OHARRA.** MicroSD txartelean edukirik badago, karpeten egitura aldatu egin liteke formateatzean, fitxategi guztiak ezabatuko baitira.

## Pantaila blokeatzea eta desblokeatzea

Telefonoa denboraldi batez erabiltzen ez baduzu, pantaila automatikoki itzaltzen eta blokeatzen da. Horri esker, pantaila ez da ustekabean sakatuko, eta bateria aurreztuko du.

Ez bazara telefonoa erabiltzen ari, sakatu **pizteko/blokeatzeko tekla** , telefonoa blokeatzeko.

Pantaila blokeatzen duzunean programaren bat ari bada exekutatzen, baliteke exekutatzen jarraitzea blokeo-moduan. Gomendagarria da blokeo-moduan sartu aurretik programa guztietatik ateratzea, beharrezkoak ez diren kargatzeak egin ez daitezen (esaterako, telefono-deiak, web-era sartzea eta datu-komunikazioak).

Telefonoa berriro aktibatzeke, sakatu **pizteko/blokeatzeko tekla** . Blokeo-pantaila agertuko da. Ukitu blokeo-pantaila, eta lerratu hatza edozein norabidetan pantaila nagusia desblokeatzeko. Irekita zegoen azken pantaila bistaratuko da.

# Pantaila nagusia

## Ukipen-pantailari buruzko iradokizunak

Hona hemen telefonoaren bidez nabigatzeko iradokizun batzuk.

**Ukitu:** ukitu hatz bakar batekin, elementuak, estekak, zuzeneko sarbideak eta pantailako teklatuaren letrak hautatzeko.

**Luze sakatu:** pantailan elementu bat luze sakatzeko, uki ezazu, eta ez altxatu hatza ekintza gertatu arte. Adibidez, kontaktu batean dauden aukerak irekitzeko, sakatuta eduki kontaktuen zerrendako kontaktuak testuinguru-menua ireki arte.

**Arrastatu:** elementu bat arrastatzeko, luze sakatu elementu bat une batez, eta, gero, mugitu hatza pantailatik altxatu gabe, helburuko posizioa iritsi arte. Pantaila nagusiko elementuak arrasta ditzakezu berriro kokatzeko.

**Lerratu edo desplazatu:** lerratzeko edo mugitzeko, mugitu hatza azkar pantailaren gainazaletik, pantaila ukitzen duzun unetik gelditu gabe (elementua ez arrastatzeko). Adibidez, hatza pantailatik gorantz edo beherantz lerra dezakezu zerrenda batean mugitzeko, edo ezkerretik eskuinera (eta alderantziz) pantaila nagusietan nabigatzeko.

**Bitan ukitu:** ukitu bi aldiz web-orri bat edo mapa bat zabaltzeko. Adibidez, ukitu bi aldiz web-orri bateko eremu bat, pantailaren zabalerara doitzeko. Halaber, bi aldiz uki dezakezu argazki bat atera ondoren (kamerarekin) ikustean eta mapak erabiltzean irudia handitzeko eta txikitzeko.

**Irdiaren tamaina doitzeko hatzak elkartu eta bereizi:** erabili hatz adierazlea eta lodia, elkartuz eta bereiziz, irudia hurbiltzeko edo urruntzeko, nabigatzailea eta mapak erabiltzean edo argazkiak ikustean.

**Pantaila biratu:** aplikazio eta menu askotan, pantailaren orientazioa gailuaren orientazio fisikoaren arabera egokitzen da.



## OHARRA.

- Elementu bat hautatzeko, ukitu ikonoaren erdialdea.
- Ez sakatu gogorregi. Ukipen-pantaila sentikorra da, eta ukitu arin eta irmoak detektatzeko gai da.
- Erabili hatzaren punta nahi duzun aukera ukitzeko. Saiatu beste teklarik ez ukitzen.

## Pantaila nagusia

Panelak ikusteko, lerratu hatza ezkererantz edo eskuinerantz. Panel guztiak pertsonaliza ditzakezu, aplikazioak, deskargak, widgetak eta pantaila-atzealdeak erabilia.

**OHARRA.** Pantaila nagusiko irudi batzuk ezberdinak izan litezke telefono-hornitzailearen arabera.

Pantaila nagusiaren beheko aldean, laster-teklak daude. Menuko ikonoen bidez, eguneroko funtzioetan erraz sar zaitezke ukitu bakarrarekin.



Ukitu **Telefonoa** ikonoa ukipen bidezko teklatura pantailan ireki eta dei bat egiteko.



Ukitu **Kontaktua** ikonoa zure kontaktuak irekitzeko.



Ukitu **Mezularitza** ikonoa mezuen menura sartzeko. Hemendik, mezu berri bat sor dezakezu.




Ukitu **Aplikazioak** ikonoa; pantailaren beheko aldean dago. Instalatuta dauden aplikazio guztiak bistaratzen ditu. Edozein aplikazio irekitzeko, aplikazio-zerrendako ikonoa ukitu behar duzu.


## Orrialde nagusiaren pantaila pertsonalizatzea

Pantaila nagusia edita dezakezu, aplikazioak, deskargak, widgetak edo pantaila-atzealdeak erabilia. Telefonoa erosoago erabiltzeko, erantsi zure gogoko widgetak eta aplikazioak pantaila nagusira.

### Pantaila nagusira elementuak eransteko:

- 1 Pantaila nagusiko zati hutsa luze sakatuta ere egin dezakezu. Edo hautatu  pantailaren goiko eskuineko aldean.
- 2 Gehitu moduaren menuan, hautatu erantsi nahi dituzun elementuak. Ondoren, erantsitako elementuak ikusi ahal izango dituzu pantaila nagusian.
- 3 Arrastatu nahi duzun lekuraino, eta altxatu hatza.

### Pantaila nagusiko elementu bat ezabatzeko:

- Pantaila nagusian, luze sakatu ezabatu nahi duzun ikonoa, eta arrastatu  ikonoraino.

**IRADOKIZUNA:** aplikazio baten ikonoa gehitzeko pantaila nagusian, Aplikazioak menuan, ukitu gehitu nahi duzun aplikazioa, eta luze sakatu

### IRADOKIZUNA: Karpeten erabilera

Karpeta batean zenbait aplikazioren ikonoak konbina ditzakezu. Pantaila nagusian, askatu aplikazio baten ikonoa beste baten gainean, eta bi ikonoak konbinatu egingo dira.

## Nola itzuli duela gutxi erabilitako aplikazioetara

- 1 Luze sakatu hasierako tekla. Azkenaldian erabilitako aplikazioen ikonoak dituen leihoa agertuko da.
- 2 Ukitu ikono bat dagokion aplikazioa irekitzeko. Halaber, atzera tekla uki dezakezu aurreko pantailara itzultzeko.

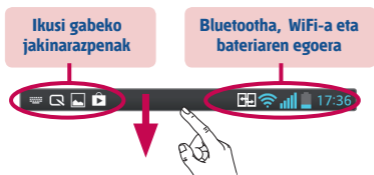
## Jakinarazpenak

Jakinarazpenek ohartarazten dizute mezu berriak iritsi direla, egutegian gertaerak daudela edo alarmak, edo une horretan bertan zerbait mar-txan dagoela (adibidez, bideoren bat deskargatzen ari dela).

Jakinarazpen-panelean, telefonoaren uneko egoera eta erabili gabeko jakinarazpenak ikus ditzakezu.

Jakinarazpen bat jasotzean, hari dagokion ikonoa agertuko da pantaila-ren goiko aldean. Ikusi gabeko jakinarazpenen ikonoak ezkerrean ageri dira, eta sistemaren ikonoak (bateriaren edo WiFi sarearen intentsitatea erakusten dutenak), berriz, eskuinean.

**OHARRA.** Lurraldearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera, aukera desberdinak izan litezke.



## Lerratu hatza beherantz jakinarazpenak jasotzeko eta doikuntzak aldatzeko.


Egoera-barratik, lerratu hatza pantailan behera, jakinarazpen-panela irekitzeko. Jakinarazpen-panela ixteko, arrastatu hatza gorantz pantailaren behealdean dagoen barran.

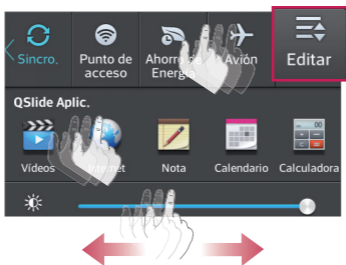
**OHARRA.** Pantailaren goiko aldeko ikonoa luze sakatuz gero, Ezarpenak aukerara joaten da zuzenean.

## Doikuntza azkarrak

Erabili doikuntza azkarrak WiFi sarearen doikuntzetara sartzeko edo pantailaren distira aldatzeko, besteak beste. Doikuntza azkarretara sartzeko, lerratu hatza beherantz egoera-barratik jakinarazpenen panela irekitzeko eta ukitu edo lerratu hatza egin nahi duzun doikuntzatik.

### Jakinarazpen-panelean doikuntza azkarretako elementuak berrantolatzeko

Ukitu . Ondoren, elementuak egiaztatu eta berrantolatu ahal izango dituzu jakinarazpen-panelean.




### Egoera-barrako adierazleen ikonoak

Adierazleen ikonoak pantailaren goiko aldeko egoera-barran agertzen dira, eta dei galduen, mezu berrien, egutegiko gertaeren eta gailuaren egoeren berri ematen dute, besteak beste.



Pantailaren goiko aldean ageri diren ikonoek gailuaren egoerari buruzko informazioa ematen dute. Taula honetan ikono erabilienak ageri dira.

<b>Ikonoa</b>	<b>Deskribapena</b>
	USIM txartela falta da
	Ez dago seinalerik
	Hegazkin-modua
	WiFi sare batera konektatuta
	Kabledun entzungailuak
	Deia martxan
	Deia zain
	Dei galdua
	Bluetootha aktibatuta dago
	Sistemaren oharra
	Alarma aktibatuta
	Ahots-postontzi berria
	Txirrina isilduta dago

<b>Ikonoa</b>	<b>Deskribapena</b>
	Bibrazio-modua
	Bateria guztiz kargatuta
	Bateria kargatzen
	Datuak deskargatzen
	Datuak kargatzen
	GPSa datuak jasotzen
	GPSaren kokapenaren datuak jasotzen
	Datuak sinkronizatzen ari dira
	Gmail berria
	Google Talkeko mezu berria
	Mezu berria
	Abestia erreproduzitzen ari da
	Telefonoa USB kable baten bidez dago PC bati konektatuta edo USB modemaren funtzioa aktibatuta dago

Ikonoa	Deskribapena
	NFC aktibatuta
	P2P aktibatuta dago
	SmartShare musika erreproduzitzen


Ikonoa	Deskribapena
	WiFi eramangarriaren eremua aktibo dago
	Wi-Fi Direct aktibatuta
	USBaren ainguraztea eta WiFi eramangarriaren eremua aktibo daude
	SmartShare aktibatuta

**OHARRA.** Funtzioaren edo zerbitzuaren arabera, egoera-barrako ikonoak leku desberdinetan egon daitezke.

## Pantailako teklatura

Pantaila-teklatura erabilia testua idatz dezakezu. Teklatura pantailan agertzen da automatikoki testu bat sartu behar duzun bakoitzean. Teklatura eskuz agerrarazteko, testua idatzi nahi duzun testu-eremua ukitu baino ez duzu egin behar.

### Teklatuaren erabilera eta testua idaztea

 Uki ezazu ikono hau behin, idazten duzun hurrengo letra maiuskula izan dadin. Ukitu bitan, dena beti maiuskulaz idazteko.

 Ukitu ikono hau, zenbaki-teklatura eta ikurren teklatura joateko.

 Ukitu ikono hau, ahots bidez idazteko funtzioa erabiltzeko. Bestela, luze sakatu ikono hau, doikuntzen menua ikusteko.

 Ukitu ikono hau zuriune bat sartzeko.

 Ukitu ikono hau lerro bat sortzeko mezua eremuan.

 Ukitu ikono hau aurreko karakterea ezabatzeko.

## Letra azentudunak idaztea

Testua idazteko hizkuntza gisa frantsesa edo gaztelania hautatzen baduzu, hizkuntza bakoitzaren karaktere bereziak idatz ditzakezu (adibidez, “ã”).

Adibidez, “ã” idazteko, luze sakatu “a” tekla, handitze-tekla handitu eta karaktere bereziak azaldu arte.

Jarraian, hautatu nahi duzun karaktere berezia.

## Googleko kontua konfiguratzeari

Telefonoa lehen aldiz piztean, sarea aktibatuta ahal izango duzue, Googleko zure kontura sartu, eta Googleko zenbait zerbitzu nola erabili nahi dituzun aukeratu.

### Googleko kontua konfiguratzeko:

- Hasi saioa Googleko kontu batean, bistaratzen den konfigurazio-pantailatik abiatuta.

Edo

- Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > hautatu Googleko aplikazio bat, **Gmail**, adibidez, > hautatu **New** kontu berri bat sortzeko.

Googleko kontu bat baduzu, ukitu **Existing**, idatzi zure helbide elektronikoa eta pasahitza, eta, ondoren, ukitu .

Telefonoan Googleko kontua konfiguratu ondoren, telefonoa sareko Googleko kontuarekin sinkronizatuko da automatikoki.

Zure kontaktuak, Gmail-eko mezuak, egutegiko gertaerak eta Interneteko aplikazio eta zerbitzu horien bestelako informazioa zure telefonoarekin sinkronizatuko dira. (Sinkronizazio-doikuntzen arabera izango da hori).

Saioa hasi ondoren, Gmail® erabil dezakezu, baita telefonoak dituen Googleko zerbitzu guztiak ere.



# Sareetara eta gailuetara konektatzea

## WiFi-a


WiFi-arekin, abiadura handiko Internetera sar daiteke, haririk gabeko sarbide-puntuako estaldurarekin. Goza ezazu kablerik gabeko Internetez, WiFi sare bat erabilia, kargu gehigarririk gabe.

## WiFi sareetara konektatzea

Telefonoaren WiFi konexioa erabiltzeko, haririk gabeko sarbide-puntu edo "WiFi eremu" baten bidez sartu behar da. Sarbide-puntu batzuk irekita daude, eta nahikoa da haietara konektatzea. Beste batzuk ezkutatuta daude edo bestelako segurtasun-funtzioak dituzte. Halakoetan, telefonoa konfiguratu egin behar da puntu horietara konektatu ahal izateko. Deskonektatu WiFi konexioa erabiltzen ari ez zarenean; hala, bateriak gehiago iraungo du.

**OHARRA.** WiFi eremu batean ez bazaude edo WiFi aukera desaktibatzen baduzu, baliteke zure mugikor-operadoreak kargu gehigarriak aplikatzea datu mugikorrek erabiltzeagatik.

## WiFi konexioa aktibatzea eta WiFi sare bati konektatzea

- 1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Ezarpenak** > **Wi-Fi**, HARI GABEKOAK ETA SAREAK aukeran.
- 2 Jarri **WiFi Aktibatuta** egoeran, funtzio hori aktibatzeko eta eskura dauden WiFi sareak bilatzen hasteko.
- 3 Ukitu WiFi menua berriz ere, irismen-erradioaren barruan dauden WiFi sare aktiboen zerrenda ikusteko.
  - Sare seguruak giltzarrapo-ikonoarekin bistaratuko dira.
- 4 Ukitu sare bat, hara konektatzeko.
  - Sarea babestuta badago, eskatuko zaizu pasahitza edo bestelako egiaztagiriren bat sartzea. (Sare-administratzaileari eskatu xehetasunak).
- 5 Egoera-barran ikusten dira WiFi konexioaren egoera adierazten duten ikonoak.

## Bluetootha

Bluetootha darabilen teknologia erabil dezakezu datuak bidaltzeko dagokion aplikazioa exekutatu, Bluetooth menuetik egin beharrean, gainerako telefono mugikor gehienetan bezala.

### OHARRA.

- LGk ez du bere gain hartzen bluetooth haririk gabeko funtzioaren bidez bidalitako edo jasotako datuak galtzearen, bidean atzematearen edo modu desegokian erabiltzearen ardura.
- Ziurtatu beti informazioa partekatzeko edo datuak jasotzeko erabiltzen dituzun gailuak fidagarriak eta seguruak direla. Gailuen artean oztopoak badaude, litekeena da distantzia operatiboa murriztea.
- Baliteke gailu batzuk Bluetooth SIG ziurtagiria ez dutenak, bereziki, eta zure telefonoa bateragarriak ez izatea.

### Bluetootha aktibatzea eta telefonoa eta bluetootha darabilen gailu bat lotzea

Bi gailuak lotu egin behar dituzu, konektatu ahal izateko.

**1** Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Ezarpenak**, eta jarri **Bluetooth** aukera Aktibatuta egoeran HARI GABEKOAK ETA SAREAK atalean.

**2** Ukitu berriz **Bluetooth** menua. Zure telefonoa ikusgai egoteko aukera eta beste gailu batzuk bilatzeko aukera bistaratuko dira. Ondoren, ukitu **Bilatu gailuak**, bluetootharen irismenean sartzen diren gailuak ikusteko.

**3** Zerrenda horretan, hautatu zer gailurekin lotu nahi duzun. Lotura-prozesua bukatutakoan, zure telefonoa gailuari konektatuko zaio.

**OHARRA.** Zenbait gailuk, batez ere entzungailuek eta autorako esku libreko kit-ek, bluetootheko PIN finko bat izan lezakete, adibidez, 0000. Beste gailuak PINa badu, sartzeko eskatuko du.

## Bluetooth haririk gabeko funtzionalitatearen bidez datuak bidaltzea

1 Hautatu fitxategi edo elementu bat (kontaktu bat, egutegiko gertaera bat edo multimedia fitxategi bat, adibidez) dagokion aplikaziotik edo Deskargak ataletik.


2 Hautatu datuak bluetooth bidez bidaltzeko aukera.

**OHARRA.** Aukera bat hautatzeko metodoa datu-motaren arabera izango da.

3 Bluetootha darabilen gailu bat bilatzea eta hari lotzea.

## Bluetooth haririk gabeko funtzionalitatearen bidez datuak jasotzea

1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Ezarpenak** > ezarri **bluetootha** Aktibatuta moduan eta ukitu **Egin telefonoa ikusgai**, beste gailu batzuentzat ikusgai egoteko.

**OHARRA.** Gailua ikusgai egongo den denbora hautatzeko, ukitu  > Ikusgaitasun denbora-muga.

2 Hautatu **Vincular** gailutik datuak jaso nahi dituzula baieztatzeko.

## Nola partekatu telefonoaren datu-konexioa

USBaren ainguratzeko-funtzioa eta WiFi eramangarriaren eremuaren funtzioa oso baliagarriak dira haririk gabeko konexiorik ez dagoenean. Telefonoaren sare mugikorreko datu-konexioa ordenagailu bakarrarekin parteka dezakezu USB kable baten bidez (USB modema). Telefonoaren sare mugikorraren datu-konexioa gailu batekin baino gehiagorekin parteka dezakezu aldi berean. Horretarako, Mi zona Wi-Fi aukera aktibatu behar duzu telefonoan.

Telefonoak haren datu-konexioa partekatzen duenean, egoera-barran ikono bat agertzen da, eta jakinarazpenen postontzitik jakinarazpen bat ateratzen ikusiko da.

Ainguratzeari eta WiFi eramangarrien eremuei buruzko informaziorik berriena eskuratzeko, sistema eragile bateragarriak eta bestelako datuak bame, joan webgune honetara: <http://www.android.com/tether>.

Nire Wi-Fia funtzioaren doikuntzak aldatzeko:

1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Ezarpenak** > **Gehiago** HARI GABEKOAK ETA SAREAK fitxan > **Nire Wi-Fia**, eta hautatu doitu nahi dituzun aukerak.

**IRADOKIZUNA.** Zure ordenagailuak Windows 7 sistema eragilea edo Linux-en bertsio berrienetako bat (Ubuntu, adibidez) badu, ez duzu ordenagailua prestatu beharrik USB modua aktibatzeko. Windowsen edo beste sistema eragile baten bertsio zaharrago bat baduzu, ordea, litekeena da ordenagailua prestatu behar izatea, USBaren bidez sare-konexio bat ezartzeko. USBaren ainguratzea onartzen duten sistema eragileei eta haiek konfiguratzeko moduari buruzko informazio eguneratuagoa eskuratzeko, joan helbide honetara: <http://www.android.com/tether>.

### **WiFi eramangarriaren eremuaren izena aldatzeko edo babesteko:**

Telefonoaren WiFi (SSID) sarearen izena aldatu eta zure WiFi sarea babestu dezakezu.

1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Ezarpenak**.

2 Ukitu **Gehiago** HARI GABEKOAK ETA SAREAK fitxan, eta hautatu **Nire Wi-Fia**

3 Egiaztatu **Nire Wi-Fia** aukera aktibatuta dagoela.

4 Ukitu **Konfiguratu Wi-Fi hotspota**

- **Konfiguratu Wi-Fi hotspota** elkarrizketa-koadroa irekiko da.
- Beste ordenagailu batzuek, WiFi sareak arakatzean, ikusiko duten **sarearen izena** alda dezakezu (SSID).
- Halaber, **Segurtasuna** menua uki dezakezu, sarearen segurtasuna WiFi2-ko sarbide babestuekin (WPA2) eta aurretik partekatutako gako batekin (PSK) konfiguratzeko.
- **WPA2 PSK** segurtasun-aukera ukitzen baduzu, pasahitz-eremua gehituko zaio **Konfiguratu Wi-Fi hotspota** elkarrizketa-koadroari. Pasahitz bat sartzeko, ordenagailu bidez edo beste gailuren baten bidez konektatu behar duzu telefonoaren WiFi eremura. Bestela, ukitu Segurtasuna menuko **Ireki**, WiFi sareari **segurtasuna** kentzeko.

## 5 Ukitu **Guardar**.

**ADI:** Segurtasun-aukera bat Abrir gisa ezartzen baduzu, ezingo duzu saihestu beste pertsona batzuek zure lineako zerbitzuak erabiltzea, eta baliteke horrek kargu gehigarriak eragitea. Baimenik gabe erabiltzea saihesteko, gomendatzen da segurtasun-aukera aktibatuta izatea.

## **Wi-Fi Direct aktibatzea SmartShare bidez partekatzeko**

Wi-Fi Direct-ek automatikoki bilatzen ditu hurbileko Wi-Fi Direct gailuak, eta aurkitutakoen zerrenda bat bistaratzen du. Hala, multimedia-datuak partekatzeko gailu espezifiko bat hautatu ahal izango duzu SmartShare bidez.

**OHARRA.** Wi-Fi Direct ezin da aktibatu beste WiFi funtzio batzuk erabiltzen diren bitartean.

**1** Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Ezarpenak** > **Wi-Fi**, HARI GABEKOAK ETA SAREAK aukeran.

**2** **Aktibatu WiFi-a**, eta ukitu **menu-tekla**  > **Wi-Fi Direct**.

**3** Aurkitutako gailuen zerrendatik, hautatu zer gailutara konektatu nahi duzun.

**SORTU TALDEA:** ukitu taldearen jabearen modua aktibatzeko. Horrek telefonoan bilaketa egiten du, eta konektatzeko modukoak diren oinordetzako WiFi gailuak aktibatzen ditu.

**OHARRA.** Telefonoa taldearen jabe bihurtzen denean, bezero denean baino bateria gehiago kontsumituko du. Wi-Fi Direct konexioak ez du Internet zerbitzurik ematen. Hori dela eta, linean konektatzeak eta zerbitzuak erabiltzeak gastu gehigarriak sor ditzake. Galdetu datuak transmititzearen gastuak zure sare-hornitzaileari.

## SmartShare

SmartShare-k DLNA teknologia (Digital Living Network Alliance) erabil-tzen du eduki digitalak haririk gabeko sare baten bidez partekatzeko. Bi gailuek DLNAren ziurtagiria izan behar dute funtzio hori onartzeko.

### SmartShare aktibatzeko eta edukiak partekatzeko baimena emateko

1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **SmartShare**.

2 Ukitu **menu-tekla**  > **Ezarpenak**.

3 Ukitu **Eskuragarri** beste gailuek zurea detektatu ahal izan dezaten.

- Ukitu **Siempre acept. solicitud**, beste gailu batzuekin partekatzeko eskaerak automatikoki onartzeko.

- Ukitu **Recibir archivos**, beste gailu batzuek zure telefonoan multimedia-fitxategiak karga ditzaten nahi baduzu.

**OHARRA.** Ziurtatu bame-biltegitzeko txartela ondo instalatuta dagoela eta Recibir archivos aukera hautatuta dagoela.


4 Contenido compartido atalean, ukitu partekatu nahi dituzun eduki-mota guztiak. Hautatu hauetako bat: **Argazkiak**, **Bideoak** eta **Musika**.

5 SmartShare aktibatuta eta edukia partekatzeko prest dago orain. Gailu prozesadoreak kontrolatzeko

Erreproduzitu zure gailu prozesadorean (TBan, adibidez) urruneko eduki-liburutegiko (PC bat, adibidez) multimedia-edukiak.

**OHARRA.** Ziurtatu gailuen DLNA funtzionalitatea zuzen konfiguratuta dagoela (adibidez, TBrako eta PCrako).

1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **SmartShare**.

2 Ukitu **Para**  botoia, eta aukeratu gailua, prozesadoreen zerrendatik.

3 Ukitu **Desde**  botoia, eta hautatu urruneko eduki-liburutegiko gailua.

4 Eduki-liburutegian nabiga dezakezu.

5 Ukitu eta luze sakatu eduki-miniatura bat, eta mugitu goiko alderaino hatzarekin, edo ukitu **menu-tekla**  > **Erreproduzitu**

Telefonoko edukiak prozesadorearekin (TBarekin, adibidez) partekatzeko

**OHARRA:** Egiaztatu prozesadorea zuzen konfiguratuta dagoela.

1 Galería aplikazioarekin irudiak edo bideoak ikusten dituzunean, ukitu Titulo eremuko  /  /  fitxa.

 : sare bati konektatuta egon behar da

 : aukeratu sareko gailu bat

 : gaur egun, edukia SmartSharerekin partekatzen da.

**OHARRA.** Egin pauso berak edukia partekatzeko musika-erreproduzitzaila, bideo-erreproduzitzaila eta Polaris Office erabiltzeko.

2 Aukeratu gailua, prozesadore-zerrendetan, fitxategiak erreproduzitzeko.

**OHARRA.** Egiaztatu gailua zure etxeko sarera WiFi bidez konektatuta dagoela.

DLNarekin bateragarriak diren zenbait gailuk (telebistak, adibidez), DLNaren DMP funtzioa bakarrik onartzen dute, eta ez dira agertuko prozesadoreen zerrendan.

Litekeena da gailuak zenbait eduki erreproduzitzeko gaitasunik ez izatea.

**Urruneko eduki-liburutegi batetik edukiak deskargatzeko**

1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **SmartShare**.

2 Ukitu **Norena**  botoia, eta hautatu urruneko eduki-liburutegiko gailua.

3 Eduki-liburutegian nabiga dezakezu.

4 Luze sakatu eduki-miniatura bat, eta, gero, ukitu **Deskargatu** tekla.

**OHARRA.** Fitxategi-mota batzuk ez dira bateragarriak.

### **Urruneko eduki-liburutegi batetik edukia deskargatzeko**

1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **SmartShare**.

2 Ukitu **Norena**  botoia, eta aukeratu **Nire telefonoa**.

3 Tokiko eduki-liburutegian nabiga dezakezu.

4 Luze sakatu eduki-miniatura bat, eta, gero, ukitu **Kargatu** tekla.

5 Aukeratu urruneko eduki-liburutegiko gailua, kargatzeko.

**OHARRA.** DLNarekin bateragarriak diren gailu batzuek ez dute onartzen DMS karga-funtzioa; beraz, ez dira kargatuko. Eduki-mota batzuk ez dira bateragarriak.

## **USB bidez konektatzea, PCrako datu-kable baten bidez**

Ikas ezazu zure gailua PC bati konektatzen, USB datu-kable batekin USB konexio-moduetan. Gailua PC bati konektatuta, datuak zuzenean transferi ditzakezu telefonotik edo telefonora, eta PCko software-programa (LG PC Suite) erabil dezakezu.

### **Telefonoa ordenagailuarekin sinkronizatzea**

USB kablearen bidez telefonoa PCarekin sinkronizatzeko, LG PC Suite programa instalatu behar duzu ordenagailuan. Deskargatu programa hori LGren webgunean ([www.lg.com](http://www.lg.com)).

1 Erabili USB datu-kablea telefonoa ordenagailuari konektatzeko. Tipoa de conexión USB zerrenda agertzen denean, hautatu Software.

2 Exekutatu LG PC Suite programa PCan. Informazio gehiago nahi baduzu, ikus LG PC Suite softwarearen laguntzari buruzko atala.



**OHARRA.** LGren USB kontrolagailua izan behar da LG gailu bat PC batera konektatzeko. Automatikoki instalatzen da LG PC Suite softwarea instalatzean.

## **Musika, argazkiak eta bideoak transferitzea USB biltegitze masiboko moduren bidez.**

- 1 Konektatu telefonoa PCra, USB kablea erabiliz.
- 2 LGren Android plataformaren kontrolagailua ordenagailuan instalatu ez baduzu, doikuntzak eskuz aldatu beharko dituzu. Hautatu **Ezarpenak > Conexión a PC > USB konexio mota**, eta hautatu **Multimedia-sinkronizazioa (MTP)**.
- 3 Orain, zure PCan ikus ditzakezu biltegitze masiboko edukiak, eta fitxategiak transferitu.

## **Windows Media Player-ekin sinkronizatzea**

Egiaztatu Windows Media Player zure PCan instalatuta dagoela.





- 1 Erabili USB kablea telefonoa Windows Media Player instalatua duen PC bati konektatzeko.
  - 2 Hautatu **Sincronizar medios (MTP)** aukera. Konektatzean, leiho bat bistaratuko da ordenagailuan.
  - 3 Ireki Windows Media Player musika-fitxategiak sinkronizatzeko.
  - 4 Editatu edo idatzi zure gailuaren izena, leiho gainerakorrean (beharrezkoa bada).
  - 5 Hautatu nahi dituzun musika-fitxategiak, eta arrastatu sinkronizazio-zerrendara.
  - 6 Hasi sinkronizatzen.
- Windows Media Player-ekin sinkronizatzeko, baldintza hauek bete behar dira:

<b>Elementuak</b>	<b>Baldintza</b>
SE	Microsoft Windows XP SP2, Vista edo berriagoa
	Windows Media Player 10 edo berriagoa

- Windows Media Player-en instalatutako bertsioa 10. bertsioa baino zaharragoa bada, instalatu 10. bertsioa edo berriago bat.



# Deiak

## Dei bat egitea


- 1 Ukitu  teklatua irekitzeko.
- 2 Sartu zenbakia teklatua erabiliz. Digtu bat ezabatzeko, ukitu .
- 3 Ukitu  dei bat egiteko.
- 4 Dei bat amaitzeko, hautatu amaitzeko  ikonoa.

**IRADOKIZUNA.** Nazioarteko deiak egitean + ikurra sartzeko, luze sakatu .

## Kontaktuei deitzea

- 1 Ukitu  kontaktuen zerrenda irekitzeko.
- 2 Mugitu kontaktu-zerrendan edo sartu deitu nahi duzun kontaktuaren lehen letrak, eta ukitu Bilatu kontaktuak.
- 3 Zerrendan, ukitu kontaktua bi aldiz, edo ukitu deitu nahi duzun .

## Dei bati erantzutea edo ez onartzea

Telefonoa blokeo moduan dagoela dei bat jasotzen baduzu, lerratu  edozein norabidetan sarrerako deiari erantzuteko.

Lerratu  edozein norabidetan sartzen ari den deia ez onartzeko.

Luze sakatu eta lerratu Mezu batekin uko egin ikonoa gorantz, mezu bat bidali nahi baduzu.






## **IRADOKIZUNA: Mezu batekin uko egitea**

Aukera honekin, mezua berehala bidal dezakezu. Aukera hori erabilgarria da, bilera batean dei bati mezu batekin uko egin behar badiozu.

## Sarrerako deiaren bolumena doitzea

Dei bat martxan dela bolumena doitzeko, erabili telefonoaren ezkerreko aldeko bolumena igotzeko eta jaisteko dagoen goranzko eta beheranzko botoia.

## Bigarren dei bat egitea

- 1 Lehen deian, ukitu **Menua** > **Gehitu**, eta markatu zenbakia. Halaber, markatutako azken zenbakien zerrenda ikus dezakezu  ukituz edo kontaktuak bilatu,  ukituz eta hots egin nahi diozun kontaktuak hautatuz.
- 2 Hautatu  deia amaitzeko.
- 3 Bi deiak agertuko dira deiaren pantailan. Lehen deia blokeatu egingo da, eta zain jarri.
- 4 Ukitu bistaratzen den zenbakia, dei batetik bestera aldatzeko. Bestela, ukitu  **Batu deiak** telefono-konferentzia bat egiteko.
- 5 Dei aktiboak amaitzeko, ukitu **Amaitu** edo sakatu **hasierako tekla**, lerratu jakinarazpen-barra beherantz, eta hautatu **Amaitu**  ikonoa.

**OHARRA.** Egindako dei bakoitza kobratu egingo da.

## Dei-erregistroak ikustea

Pantaila nagusian, ukitu , eta, hautatu **Dei-logak** fitxa .


Egindako, jasotako eta galdutako dei guztien zerrenda osoa ikusiko duzu.

**IRADOKIZUNA:** Ukitu dei-erregistroko edozein sarrera, haren data, ordua eta iraupena ikusteko.

**IRADOKIZUNA:** Ukitu **menu-tekla** , eta, ondoren, ukitu **Ezabatu** guztiak, erregistratutako elementu guztiak ezabatzeko.

## Deien doikuntzak

Deien doikuntzak konfiguratu ditzakezu (deien desbideratzeak eta deiak zain uztea, esaterako), bai eta operadoreak eskaintzen dizkizun gainerako funtzio bereziak ere.


- 1 Pantaila nagusian, ukitu .
- 2 Ukitu .
- 3 Ukitu **Dei ezarpenak**, eta hautatu doitu nahi dituzun aukerak.

# Kontaktuak




Telefonoari kontaktuak gehitu, eta Googleko kontuko kontaktuekin edo kontaktuen sinkronizazioarekin bateragarriak diren bestelako kontuekin sinkroniza ditzakezu.

## Kontaktu bat bilatzea

### Pantaila nagusian


- 1 Ukitu  : kontaktu-zerrenda irekitzeko.
- 2 Ukitu Bilatu kontaktuak, eta sartu kontaktuaren izena teklatuaren bidez.

### Kontaktu berri bat gehitzea



- 1 Ukitu , idatzi kontaktu berriaren zenbakia, eta, ondoren, sakatu  **menu-tekla**. Ukitu **Gehitu kontaktuei** eta **Sortu kontaktu berria**.
- 2 Kontaktu berriari irudi bat gehitu nahi badiozu, ukitu irudiaren eremua. Hautatu Ater argazkia edo Hautatu galeriatik
- 3 Hautatu kontaktu-mota; horretarako, ukitu .
- 4 Ukitu kontaktuaren informazio-kategoria bat, eta idatzi xehetasunak.
- 5 Ukitu Gorde.

Gogoko kontaktuak



Maiz deitzen dituzun kontaktuak gogoko gisa sailka ditzakezu. Kontaktu bat gogoko gisa sailkatzea

- 1 Ukitu  : kontaktu-zerrenda irekitzeko.
- 2 Ukitu kontaktu bat haren xehetasunak ikusteko.
- 3 Ukitu kontaktuaren izenaren eskuinean dagoen izarra. Izarrak kolore horia hartuko du.

## Gogokoen zerrendatik kontaktu bat ezabatzea

- 1 Ukitu  kontaktu-zerrenda irekitzeko.
- 2 Ukitu  fitxa, eta hautatu kontaktu bat, haren xehetasunak ikusteko.
- 3 Ukitu kontaktuaren izenaren eskuinean dagoen izar horia. Izarra grisa izatera pasatuko da, eta kontaktua gogokoen zerrendatik kenduko da.

## Talde bat sortzea

- 1 Ukitu  kontaktu-zerrenda irekitzeko.
- 2 Ukitu **Taldeak** eta  **menu-tekla**. Hautatu Talde berria.
- 3 Sartu talde berriaren izena. Dei-tonu bat sor dezakezu sortu duzun talderako.
- 4 Ukitu **Gorde** taldea gordetzeko.

**OHARRA.** Talde bat ezabatzen baduzu ere, talde horri esleitutako kontaktuak ez dira ezabatzen. Kontaktu-zerrendan gordeta jarraituko dute.

## Gailu zaharreko kontaktuak berrira eramatea

- 1 Esportatu kontaktuak CSV fitxategi moduan telefono zaharretik ordenagailura, sinkronizatzeko programa baten bidez.
- 2 Lehenik, instalatu LG PC Suite PCan. Exekutatu programa, eta konektatu Android telefono mugikorra ordenagailura, USB kablearen bidez.
- 3 Goiko menuan, hautatu **Inportatu > Kontaktuak inportatu**.
- 4 Leiho bat bistaratuko da inportatu behar den fitxategi-mota eta fitxategi bat hautatzeko.
- 5 Leiho gainerakorrean, sakatu **Select a file (aukeratu fitxategi bat)**, eta Windowsen arakatzailerak bistaratuko da.

- 6 Hautatu Windowsen arakatzailera inportatuko diren kontaktuen fitxategia eta sakatu **Ireki**.
- 7 Sakatu **OK**.
- 8 **Field Mapping (eremua esleitzea)** leihoa bistaratuko da, gailuko kontaktuak eta kontaktu-datu berriak lotzeko.
- 9 Baldin eta gatazkaren bat sortzen bada PCko kontaktuen datuen eta gailuko kontaktuen datuen artean, egin LG PC Suiten beharrezkoak diren hautaketa edo aldaketa guztiak.
- 10 Sakatu **OK**.



# Mezuak

Telefonoak SMS eta MMSak konbinatzen ditu menu intuitibo eta erabilerraz batean.

## Mezu bat bidaltzea

**1** Ukitu  ikonoa pantaila nagusian, eta ukitu  mezu zuria irekitzeko.

**2** Sartu kontaktuaren izena edo telefono-zenbakia **Nori** eremuan. Kontaktuari izena idatzi ahala, bat datozen kontaktuak agertuko dira. Iradokitako hartzaile bat ukitu dezakezu. kontaktu bat baino gehiago gehitu ditzakezu.

**OHARRA.** Hartzaile bakoitzeko testu-mezu bat kobratzen da.

**3** Ukitu **Sartu mezua** eremua, eta hasi mezua idazten.

**4** Ukitu Aukerak menua irekitzeko. Hautatu hauetako bat: **Mezu azkarra**, **Sartu smiley**, **Programatutako bidaltzea**, **Gehitu gaia** eta **Baztertu**.

**IRADOKIZUNA:**  ikonoa uki dezakezu partekatu nahi duzun fitxategia mezuan sartzeko.

**5** Ukitu **Bidali** mezua bidaltzeko.

**6** Erantzunak pantailan agertuko dira. Mezu gehiago kontsultatu eta bidaltzen dituzun bitartean, mezu-katea sortuko da.

**OHARRA.** 160 karaktereko muga aldatu egin daiteke herrialde batetik bestera, hizkuntzaren eta SMSa kodifikazioaren arabera.

**OHARRA.** SMS bati irudi-, bideo- edo soinu-fitxategi bat gehitzen badiozu, MMS bihurtzen da automatikoki, eta horri dagokion kostua kobratuko zaizu.

## Izenaren arabera antolatzea

Beste pertsona bati bidalitako edo harengandik jasotako mezuak (SMSak eta MMSak) ordena kronologikoan bistaratu daitezke, hizketaldiaren ordena logikoari eusteko.

## Mezuen doikuntzak aldatzea

Telefonoko mezuen doikuntzak aurrez ezarrita daude, mezuak berehala bidaltzeko aukera izan dezazun. Doikuntzak zure lehentasunen arabera alda ditzakezu.

- Ukitu pantaila nagusiko **Mezularitza** menua, sakatu  eta, gero, ukitu **Ezarpenak**.

# E-mail

E-mail aplikazioa erabil dezakezu Gmail eta halako zerbitzuetako mezu elektronikoak irakurtzeko. E-mail aplikazioak kontu-mota hauek onartzen ditu: POP3, IMAP eta Exchange.

Zure zerbitzu-hornitzaileak edo sistema-administratzaileak eman diezazkizuke behar dituzun doikuntzak.

## Posta elektronikoko kontu bat administratzea

**E-maila** aplikazioa irekitzen duzun lehen aldian, konfigurazio-laguntzaile bat irekiko da posta elektronikoko kontu bat konfiguratzeko. Hasierako konfigurazioa egin eta gero, E-mail aukerak zure sarrerako postontziaren edukia erakusten du. Kontu bat baino gehiago gehitu badituzu, kontua alda dezakezu.

### Posta elektronikoko kontu bat gehitzeko:

• Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **E-maila** > ukitu  > **Kontuak** > ukitu  > **Gehitu kontua**.



### Posta elektronikoko kontuaren doikuntzak aldatzeko:

• Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **E-maila** > ukitu  > **Kontuak** > ukitu  > **Ezarpenak**.

### Posta elektronikoko kontu bat ezabatzeko:




• Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **E-maila** > ukitu  > **Kontuak** > ukitu  > **Kontua ezabatu** > ukitu ezabatu nahi duzun kontua > **Ezabatu** > hautatu **Onartu**

## Kontuko karpetekin lan egitea

Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **E-maila**, ukitu , eta aukeratu **Karpetak**. Kontu bakoitzak karpeta hauek ditu: Sarrerako ontzia, Irteera, Enviados eta Zirriborroak. Kontuaren zerbitzu-hornitzaileak onartzen dituen funtzioen arabera, karpeta gehiago izango dituzu.

## Mezu elektronikoak idaztea eta bidaltzea

### Mezu bat idazteko eta bidaltzeko

- 1 E-maila** aplikazioan, ukitu .
- 2** Idatzi mezuaren hartzailearen helbidea. Testua idatzi ahala, idazten ari zarenarekin bat egin duten kontaktuen helbideak bistaratuko dira. Bereizi helbideak, puntu eta koma erabiliz.
- 3** Ukitu Cc/Bcc eremua Cc/Bcc gehitzeko, eta ukitu  fitxategiak gehitzeko, hala behar izanez gero.
- 4** Sartu mezuaren testua.
- 5** Ukitu .

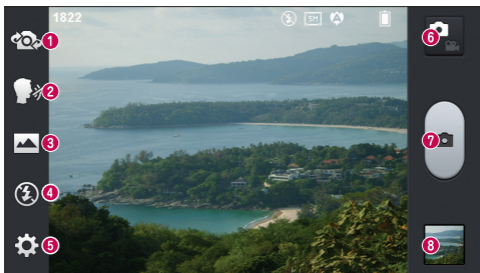
Ez bazaude sare batera konektatuta (adibidez, hegazkin-moduan bazaude), bidaltzen dituzun mezuak Bandeja de salida karpetan gordeko dira berriro ere sarera konektatuta egon arte. Bidaltzeko zain dagoen mezuren bat baduzu, Enviando karpeta agertuko da **Kontuak** pantailan.

**IRADOKIZUNA.** Sarrerako ontzira mezu elektroniko berri bat iristen denean, jakinarazpen bat jasoko duzu, soinu edo bibrazio bidez. Jakinarazpenak jasotzeari uzteko, ukitu posta elektronikoko jakinarazpena.

# Kamera

Cámara aplikazioa irekitzeko, ukitu **Kamera** , pantaila nagusian.


## Bisorea ezagutzea














- 1 Kamera aldatzea.** Aldatu kameraren atzealdeko eta aurrealdeko lentearen artean.
- 2 Ahots bidezko argazkia.** Argazki bat ateratzeko, esan hitz hauetako bat: Cheese, Smile, Whisky, Kimchi edo LG.
- 3 Argazkia ateratzeko modua:** hautatu Arrunta, Panorama edo Kaptura jarraia.
- 4 Flasha.** Aukera ematen du ingurune ilunetan argazkiak ateratzean flasha pizteko.
- 5 Doikuntzak.** Ukitu ikono hau doikuntzen menua irekitzeko. Ikus Konfigurazio aurreratua erabiltzea.
- 6 Bideo modua.** Ukitu ikono hori bideo modura aldatzeko.
- 7 Argazki bat ateratzea**
- 8 Galeria.** Ukitu aukera hau atera duzun azken argazkia ikusteko. Zure galerian sartu eta gordetako argazkiak kamera modutik ikusteko aukera ematen du.






**OHARRA.** Argazki bat atera aurretik, ziurtatu kameraren lentea garbi dagoela.

## Konfigurazio aurreratua erabiltzea

Bisorean, ukitu , aukera aurreratuak irekitzeko. Kameraren doikuntzak alda ditzakezu zerrendan batetik bestera joanda. Nahi duzun aukera hautatu ondoren, sakatu atzera tekla.

	Ukitu bisorearen menua aldatu nahi baduzu.
	Handitzea edo txikitzea
	Bideora sartzen den eguzki-argiaren kantitatea ezartzen eta kontrolatzen du.
	Puntu espezifiko bat fokuratzen du.
	Argazkiaren bereizmena hautatzeko balio du. Bereizmen handia hautatzen baduzu, fitxategiaren neurria ere handitu egingo da, eta, beraz, memorian argazki gutxiago gorde ahal izango duzu.
	Uneko ingurunearentzat egokiak diren argi- eta kolore-doikuntzak aplikatzen ditu.
	ISO balioak kameraren argi-sentsorearen sentikortasuna adierazten du. ISO balioa zenbat eta handiagoa izan, kamera orduan eta sentikorragoa izango da. Oso erabilgarria da flasha erabili ezin den ingurune ilunetan.
	Kolorearen kalitatea hobetzen du, argiztapen-kondizioen arabera.
	Irudiei efektu artistikoak aplikatzeko balio du.
	Argazkia ateratzeko botoia sakatu ondoren aplikatzen den atzerape-na konfiguratzen du. Oso eroso da norbera ere argazkian agertzeko.
	Aktibatu aukera hau telefonoaren kokapenean oinarritutako zerbitzuak erabiltzeko. Atera argazkiak edozein lekutan, eta jarri lekuaren etiketa. Argazkiak etiketa geografikoekin bateragarria den blog batera igotzen badituzu, mapan ikusiko dituzu irudi horiek.


**OHARRA.** GPSa aktibatuta dagoenean baino ezin da funtzio hori erabili.

	Argazkia ateratzean egingo duen soinua hautatzeko balio du.
	Atera berri duzun irudia bistaratzen du automatikoki
	Definitu irudientzako biltegitratze-kokapena. Aukeratu barne-memoria edo SD txartela.
	Kameraren doikuntza lehenetsi guztiak berrabiarazten ditu.
	Ukitu ikono hau funtzio hau nola erabiltzen den jakin nahi baduzu. Ikono honek gida azkar bat irekitzen du.

### IRADOKIZUNA:

- Kameratik irtetean, doikuntza batzuk balio lehenetsietara itzuliko dira, hala nola zurien balantzea, kolore-tonua, tenporizadorea eta eszena-modua. Egiaztatu hurrengo argazkia atera aurretik.
- Doikuntzen menua bisorean bistaratzen da; beraz, argazkiaren kolorea edo kalitate-elementuak aldatzean, irudi aldatuaren aurrebista ikusiko duzu doikuntzen menuaren atzean.






### Argazkiak azkar ateratzea

- 1 Ireki **Kamera** aplikazioa.
- 2 Telefonoa horizontalean dela, jarri lentea argazkia atera nahi diozun horri begira.
- 3 Fokuratze-lauki bat agertuko da bisore-pantailaren erdian. Halaber, pantailaren edozein puntu uki dezakezu, puntu hura fokatzeko.
- 4 Fokuratze-laukia berde jartzean, kamerak fokuratuta edukiko du gaia.
- 5 Ukitu  argazkia ateratzeko.

## Argazki bat atera ondoren

Ateratako argazkia pantailan bistaratuko da berrikuspen automatikoa aktibatuta badago (ikus "Konfigurazio aurreratua erabiltzea" atala).

Ukitu , atera duzun azken argazkia ikusteko.

	Ukitu ikono hau gordetako argazkien galeria ikusteko.
	Ukitu hau zure argazkia SmartShare funtzioaren bidez partekatzeko.
	Ukitu ikono hau, berehala beste argazki bat ateratzeko.
	Ukitu hau argazkia beste batzuei bidaltzeko edo sare sozialen bidez partekatzeko.
	Ukitu, argazkia ezabatzeko.

**IRADOKIZUNA:** SNS kontu bat badaukazu eta telefonoan konfiguratuta badago, SNS komunitatearekin parteka dezakezu argazkia.

**OHARRA.** Mugikortasunean MMSak deskargatuz gero, kargu gehigarriak ezar daitezke.

Ukitu menu-tekla , aukera aurreratu guztiak irekitzeko.

**Ezarri irudia honela:** ukitu, argazkia Blokeo-pantailaren horma-papera, Hasiera pantail horma-papera edo kontaktuaren argazkia gisa erabiltzeko.

**Mugitu:** ukitu, argazkia beste toki batera eramateko.

**Kopiatu:** ukitu, hautatutako argazkia kopiatu eta beste album batean gordetzeko.





**Aldatu:** ukitu aukera hau hautatutako argazkiaren izena aldatzeko.

**Biratu ezkerretara/eskuinetara:** ukitu, ezkerredera edo eskuinera biratzeko.

**Laboreak:** argazkia mozteko. Mugitu behatza pantailan, ebaki nahi duzun eremua hautatzeko.




**Editatu:** argazkia ikusteko eta editatzeko aukera ematen du.

	Hautatu argazkiaren bereizmena. Bereizmen handia hautatzen baduzu, fitxategiaren neurria ere handitu egingo da, eta, beraz, memorian argazki gutxiago gorde ahal izango duzu.
	Kolorearen kalitatea hobetzen du, argiztapen-kondizioen arabera.
	Argazkiei efektu artistikoak aplikatzeko balio du.
	Irudiei aukera gehigarriak aplikatzen dizkio.

**Diapo-aurkezpen:** irekita dagoen karpeta irudiak segidan bistaritzen ditu automatikoki.

**xehetasunak:** edukari buruzko informazio gehiago izateko balio du.

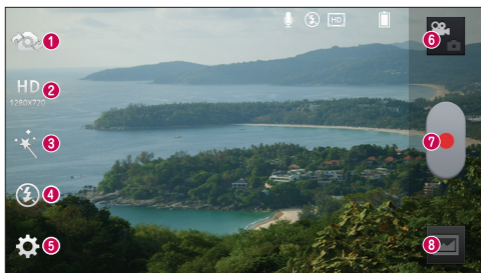
### Gordetako argazkiak ikustea

Kamera-moduan gordetako argazkiak ikus ditzakezu. Nahikoa da **Galeria**  ikonoa ukitzea, argazki-bilduma bistara dadin.

- Argazki gehiago ikusteko, joan ezkerrera edo eskuinera.
- Irudia handitzeko edo txikitzeko, ukitu pantaila bi hatzekin, eta bata bestearekin elkartu edo elkarrengandik urrundu.

# Bideokamera

## Bisorea ezagutzea



- 1 **Kamera aldatzea.** Aldatu kameraren atzealdeko eta aurrealdeko lentearen artean.
- 2 **Bideoaren tamaina:** ukitu aukera hau grabatuko duzun bideoaren tamaina (pixeletan) konfiguratzeko.
- 3 **Zuzeneko efektua:** zuzeneko efektuak zenbait ikusizko efektu egiten ditu bideo bat grabatzean.
- 4 **Flasha:** aukera ematen du ingurune ilunetan bideoa grabatzean flasha pizteko.
- 5 **Doikuntzak:** ukitu ikono hau doikuntzen menua irekitzeko.
- 6 **Kamera-modua:** ukitu ikono hau kamera-modura aldatzeko.
- 7 **Grabatzen hasteko**
- 8 **Galeria:** ukitu aukera hau grabatu den azken bideoa ikusteko. Galerian sartzeko eta bideo-moduan gordetako bideoak ikusteko.

### IRADOKIZUNA:


Bideo bat grabatzen ari zarenean, jarri bi hatz pantailaren gainean eta elkartu itzazu zoomaren funtzioa erabiltzeko.


## Konfigurazio aurreratua erabiltzea


Bisorean, ukitu , aukera aurreratu guztiak irekitzeko.

	Ukitu bisorearen menua aldatu nahi baduzu.
	Handitzeko edo txikitzeko.
	Bideora sartzen den eguzki-argiaren kantitatea definitzen eta kontrolatzen du.
	Kolorearen kalitatea hobetzen du, argiztapen-kondizioen arabera.
	Hautatu kolore-tonu bat, ikuspegi berriari jartzeko.
	Aktibatu aukera hau telefonoaren kokapenean oinarritutako zerbitzuak erabiltzeko.
	Hautatu Deskonektatuta, bideo bat soinurik gabe grabatzeko.
	Berrikuspen automatikoak automatikoki bistaritzen du grabatu berri den bideoa.
	Definitu irudientzako biltegitratze-kokapena. Aukeratu barne-memoria edo SD txartela.
	Bideokameraren doikuntza lehenetsi guztiak berrezartzeko.
	Ukitu ikono hau funtzio hau nola erabiltzen den jakin nahi baduzu. Ikono honek gida azkar bat irekitzen du.

## Nola grabatu azkar bideo bat

- 1 Ireki **Kamera** aplikazioa, eta ukitu **bideo-moduaren** botoia.
- 2 Bideokameraren bisorea agertuko da pantailan.
- 3 Telefonoari heltzen diozun bitartean, jarri objektiboa bideoan grabatu nahi duzun objektuari edo pertsonari begira.
- 4 Grabazioari ekiteko, sakatu behin .
- 5 Argi gorri bat bistaratuko da bisorearen goiko ezkerreko aldean, bideoaren iraupena adierazten duen tenporizadore bat duena.

6 Ukitu  pantailan, grabatzen amaitzeko.

**OHARRA.** Ukitu  pantailan, grabazioa martxan dela argazki bat ateratzeko.


## Bideo bat grabatu ondoren

Bideoaren irudi estatiko bat bistaratuko da pantailan berrikuspen automatikoa aktibatuta badago.

	Ukitu hau zure bideoa <b>SmartShare</b> funtzioaren bidez partekatzeko.
	Ukitu ikono hau berehala beste bideo bat grabatzeko.
	Ukitu hau argazkia beste batzuei bidaltzeko edo sare sozialen bidez partekatzeko.
	Ukitu ikono hau, gordetako bideoen galeria ikusteko.

**OHARRA.** Mugikortasunean MMSak deskargatuz gero, kargu gehigarriak ezar daitezke.

## Gordetako bideoak ikustea

- 1 Bisorean, ukitu .
- 2 Pantailan, galeria bistaratuko da.
- 3 Ukitu bideo bat, automatikoki erreproduzitzeko.

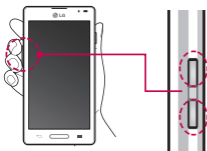
## Bolumena doitzea bideo bat ikustean

Bideo bat erreproduzitzen ari dela bolumena doitzeko, ukitu telefonoaren ezker aldeko bolumen-teklak.

# LGren funtzio eksklusiboa


## QuickMemo

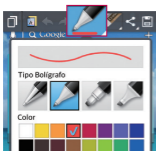
Erabili QuickMemo telefonoz hizketan ari zarela oharrak modu praktiko eta errazean hartzeko, gordetako irudi batekin edo telefonoaren uneko pantailarekin.



**1** QuickMemo funtzioa sar dezakezu aldi berean eta segundo batez bolumena igotzeko eta jaisteko tekla sakatzuz, pantaila-irudia egin nahi duzun pantailan.



Beste aukera bat da egoerabarra ukitu, beheara arrastatu, eta  ukitzea.



**2** Hautatu nahi duzun menu-aukera (**Tipo Boligrafo**, eta **kolora**), eta idatzi ohar bat.










3 Ukitu  **Editatu** menuan, eta hautatu oharra uneko pantailarekin gordetzeko.

**OHARRA.** Erabili hatz-punta ez azazkala, Nota rápida funtzioa baliatzeko.

## Ohar azkarraren aukerak erabiltzea

QuickMemo funtzioa erabiltzean, erraz erabil ditzakezu menu azkarraren aukerak.

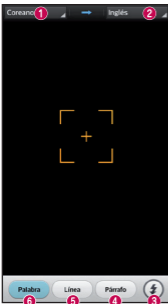
	Ukitu hau uneko oharra pantailan utzi eta, aldi berean, telefonoa erabiltzeko.
	Pantaila atzealde gisa erabili nahi duzun hautatzeko.
	Desegiteko edo berregiteko.
	Arkatz-mota eta kolorea hautatzeko.
	Sortutako oharra ezabatzeko.
	Ukitu hau oharra beste batzuei bidaltzeko edo sare sozialen bidez partekatzeko.
	Gorde oharra uneko pantailarekin, <b>Galerian</b> .

## Ohar azkarrak bistaratzea

Ukitu **Galeria**, eta hautatu QuickMemo albuma.

## QuickTranslator

Apuntatu, zure smartphonearen kamerarekin, zure hizkuntzara itzuli nahi duzun esaldia. Itzulpen bat izan dezakezu, denbora errealean, edozein une eta lekutan. Google Play Storen, hiztegi gehiago eros ditzakezu, deskonektatuta zaudenean itzulpenak egiteko.



- 1 Jatorrizko hizkuntza
- 2 Xede hizkuntza
- 3 Flasha
- 4 Paragrafoa itzultzea
- 5 Esaldia itzultzea
- 6 Hitza itzultzea

1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **QuickTranslator**.

2 Ukitu **Word**, **Lerro** edo **Paragraph**

3 Ukitu nahi duzun hizkuntza, aukeratzeko.

4 Jarri telefonoa, segundo batzuez, itzuli nahi duzun helburura begira.

**OHARRA.** Hiztegi bakarra ematen da doan. Hiztegi gehiago nahi badituzu, bereiz erosi behar dituzu. Zerrenda honetan, aukeratu zein hiztegi instalatu nahi duzun hiztegi gehigarri gisa.

**OHARRA.** Itzuli beharreko testuaren letren tamainaren, kolorearen, distiraren eta angeluaren arabera, baliteke desberdintasunen bat izatea ezagutze-tasan.

## **Live Zooming funtzioa (zooa zuzenean)**

Live Zooming funtzioak (zooa zuzenean) aukera ematen dizu erreproduzitzen ari den bideo baten zati bat hurbiltzeko edo urruntzeko, nahi den duzun zatia handitzeko edo txikitzeko.

**1** Bideo bat ikusten ari zaren bitartean, elkartu eta bereizi hatz erakuslea eta lodia, irudia hurbiltzeko edo urruntzeko.



### **OHARRA.**

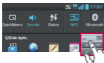
- Bideoa erreproduzitzeko moduan, hatza pantailan gora eta behera lerratuz doitzen da distira.
- Bideoa erreproduzitzeko moduan, bideoan aurrera eta atzera egin daiteke hatza ezkerredera edo eskuinera lerratuz.




**OHARRA.** Ez sakatu gogorregi. Pantaila sentikorra da, eta ukitu arin eta irmoak detektatzeko gai da.





## QSlide funtzioa

**QSlide funtzioak** aukera ematen du erabiltzen ari zaren pantailaren gainean beste bat, zeharrargia, jartzeko. Hala, bi pantaila ikus daitezke aldi berean.



<b>1</b>		Ukitu hau QSlide funtziotik irteteko eta tamaina osoko leiho-modura itzultzeko.
<b>2</b>		Ukitu hau gardentasuna doitzeko.
<b>3</b>		Ukitu hau QSlide funtziotik irteteko.



**1** Ukitu egoera-barra, eta lerratu beherantz > ukitu QSlide Aplic., edo, QSlide funtzioarekin bateragarria den funtzioaren bat erabiltzen ari bazara, ukitu  . Funtzioa etengabe bistaratuko da pantailako leiho txiki batean.

**2** Dei bat egin dezakezu, Interneten nabigatu edo telefonoaren beste aukera batzuk hautatu. Bestela, erabili eta ukitu leiho txikien pantaila gardentasun-barra osatu gabe dagoela  .

**OHARRA.** QSlide funtzioak aldi berean irekita bi leiho izateko aukera ematen du.

### IRADOKIZUNA:

Ukitu eta lerratu jakinarazpen-panela beherantz.

Ukitu  >  , jakinarazpen-panelean doikuntza azkarrak edo QSlide kudeatzeko.


# LG SmartWorld

LG SmartWorld-ek eduki interesgarriak betetako mundu bat eskaintzen dizu (jokoak, aplikazioak, pantaila-atzealdeak eta dei-tonuak, besteak beste), LG telefonoen erabiltzaileek Mobile Life bizitza mugikorraren bizipen onenak izan ditzaten.

## Nola sartu telefonotik LG SmartWorld-era




- 1 **LG SmartWorld**-era sartzeko, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > ukitu .
- 2 Ukitu Acceder, eta idatzi LG SmartWorld-en IDa eta pasahitza. Oraindik erregistratuta ez bazaude, ukitu Registrar, LG SmartWorld-era sartu ahal izateko.
- 3 Deskargatu nahi duzun edukia.

**OHARRA.** Eta  ikonarik ez badago?

- 1 Sartu LG SmartWorld-en ([www.lgworld.com](http://www.lgworld.com)) mugikorrentzako Interneteko nabigatzaile baten bidez, eta hautatu zure herrialdea.
- 2 Deskargatu LG SmartWorld aplikazioa.
- 3 Exekutatu eta instalatu deskargatu duzun fitxategia.
- 4 Sartu LG SmartWorld-era  ikonoa ukituz.

## Nola erabili LG SmartWorld

- Parte hartu LG SmartWorld-en hileroko sustapenetan.

	Bilatu edukia.
	Aurkitu ezazu kategoriaren arabera edukia (adibidez, jokoak, heziketa, aisialdia eta abar)
	Deskargatutako edo eguneratu gabeko edukiaren zerrenda.

- Erabili menuko botoi praktikoak, bila zabiltzan hori azkarrago aurkitzeko.

**Aplikazioak:** edukiak gomendatzen ditu, aurretik egindako hautuetan oinarrituta.

**Ezarpnak:** profila eta pantaila konfiguratzeko dituzte.

**Acceder:** IDa eta pasahitza ezartzen ditu.






- Proba itzazu beste funtzio baliagarri hauek ere. (Edukiaren xehetasunen pantaila)

**OHARRA.** Baliteke homitzaile guztientzat eta herrialde guztietan LG SmartWorld erabilgarri ez egotea.

## On-Screen Phone

On-Screen Phone-rekin, telefono mugikorraren pantaila ikus dezakezu PCan, USB konexioaren nahiz WiFi-aren bidez. Ordenagailutik ere kontrola dezakezu telefono mugikorra, saguarekin edo teklatuarekin.

### On-Screen Phone-ren ikonoak

	Telefono mugikorra ordenagailu batera konektatzeko edo deskonektatzeko.
	On-Screen Phone-ren lehentasunak aldatzeko.
	On-Screen Phone programatik ateratzeko.
	On-Screen Phone-ren leihoa maximizatzeko.
	On-Screen Phone-ren leihoa minimizatzeko.

### On-Screen Phone-ren funtzioak

- Transferencia y control en tiempo real: telefono mugikorraren pantaila bistartzeko eta kontrolatzeko, gailua ordenagailura konektatzean.
- Control mediante el ratón: telefono mugikorra sagu bidez kontrola dezakezu elementu batzuetan klik egin eta ordenagailuko pantailara eramateko.
- Introducción de texto con el teclado: testu-mezu bat edo ohar bat idatz dezakezu ordenagailuko teklatuarekin.

- Transferencia de archivos (del teléfono móvil al ordenador): fitxategiak telefono mugikorretik ordenagailura bidaltzeko aukera ematen du (adibidez, argazkiak, bideoak, musika eta Polaris Office-ko fitxategiak). Nahikoa da eskuineko botoiarekin PCra bidali nahi duzun fitxategia sakatzea eta Guardar en PC sakatzea.
- Transferencia de archivos (PCtik telefono mugikorrera): fitxategiak PCtik telefono mugikorrera bidaltzeko. Nahikoa da transferitu nahi dituzun fitxategiak hautatzea, arrastatzea eta On-Screen Phone-ren leihoan askatzea. Barruko SD txartelera bidaltzen dira fitxategiak, eta han gordetzen dira.
- Notificaciones de eventos en tiempo real: ohar gainerakor bat bistartzen da, deien, testu-mezuen eta multimedia-mezuen berri emateko.

## **Nola instalatu On-Screen Phone ordenagailuan**

- 1** Zoaz LGren webgunera ([www.lg.com](http://www.lg.com)), eta aukeratu herrialde bat.
- 2** Aukeratu **Postventa > Asistencia del teléfono móvil**, hautatu modeloa (LG-P760), eta sakatu **OSP** (On-Screen Phone), deskargatzeko. On-Screen Phone ordenagailuan instala dezakezu.

# Multimedia

## Galeria

Multimedia-fitxategiak bame-memoria batean gorde ditzakezu, multimedia-fitxategi guztietara erraz sartzeko. Erabili aplikazio hau multimedia-fitxategiak argazki eta bideo gisa ikusteko.

**1** Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **Galeria**.

Bideo- eta irudi-fitxategi guztiak kudeatu eta partekatu ditzakezu **Galeria** erabiliz.

### **OHARRA.**

- Gailuan instalatuta dagoen softwarearen arabera, fitxategi-formatu batzuk ez dira bateragarriak.
- Kodetzearen arabera, baliteke fitxategi batzuk ongi ez bistaratzea.

## Irudiak bistaratzea

**Galeria** aplikazioa irekiz gero, eskuragarri dauden karpeta guztiak bistaratuko dira. Argazki bat beste aplikazio batetik gordetzean, adibidez, posta elektronikotik, deskargen karpeta sortzen da automatikoki, eta han gordeko da argazkia. Halaber, pantaila bat atzitzean, Capturas de pantalla karpeta sortzen da. Hautatu ireki nahi duzun karpeta.

Argazkiak sortze-dataren arabera ordenatuta bistaratzen dira karpetan. Aukeratu argazki bat, pantaila osoan ikusteko. Zoaz ezkerrera edo eskuinera aurreko irudira edo hurrengora igarotzeko.

## **Zooma gerturatzeko edo urruntzeko**

Irudi bat zabalteko, erabili metodo hauetako bat:

- Ukitu bi aldiz zabaldu nahi duzun eremua.
- Ipin bi hatz zabaldu nahi duzun eremuan, eta bereizi itzazu. Elkartu hatzak txikitzeko edo ukitu bi aldiz hasierako bistara itzultzeko.

## Bideoak erreproduzitzea

Bideo-fitxategien aurrebistan,  ikonoa bistaratzen da. Aukeratu ikusi nahi duzun bideoa, eta ukitu  **Bideoak** aplikazioa abiarazi egingo da.



## Argazkiak edo bideoak editatzea

Argazki edo bideo bat ikusten ari zarenean, ukitu **Menu-tekla** , eta erabili editatzeko aukera aurreratuak.


- Modo presentación: irekita dagoen karpeta irudien aurkezpena hasten da.

## Irudiak ezabatzea

Erabili metodo hauetako bat:

- Karpeta batean, ukitu , hautatu argazkiak/bideoak, eta ukitu **Ezabatu**.
- Argazki edo bideo bat ikusten ari zarenean, ukitu .


## Pantailaren horma-irudi gisa ezartzea

Argazki bat ikusten ari zarenean, ukitu **menu-tekla**  > Ezarri irudia honela irudia pantaila-atzealde gisa ezartzeko edo kontaktu bati esleitzeko.


### OHARRA.








- Fitxategi-formatu batzuk ez dira bateragarriak, gailuan instalatu den softwarearen arabera.
- Fitxategi-tamaina handiagoa bada erabilgarri dagoen memoria-dukiera baino, errorea gerta liteke fitxategiak irekitzean.

## Bideoak

Telefonoak bideo-erreproduzitzaile integratua du, zure gustuko bideoak erreproduzi ditzazun. Bideo-erreproduzitzaile sartzeko, ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Bideoak**


## Bideo bat erreproduzitzea

- 1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Bideoak**
- 2 Hautatu erreproduzitu nahi duzun bideoa.

	Ukitu ikono hau bideo-erreprodukzioan etenaldia egiteko.
	Ukitu bideoaren erreprodukzioa berrabiarazteko.
	Ukitu 10 segundo aurrera egiteko.
	Ukitu 10 segundo atzera egiteko.
	Ukitu bideoaren bolumena kontrolatzeko.
	Ukitu bideo-pantailaren itxura aldatzeko.
	Ukitu hau zure bideoa SmartShare funtzioaren bidez partekatzeko.

Bideoa ikusten ari zarela bolumena aldatzeko, sakatu gora edo behera bolumen-tekla (telefonoaren ezkerreko aldean). Ukitu eta luze sakatu zerrendako edozein bideo. **Partekatu**, **Ezabatu** eta **Xehetasunak** aukerak bistaratuko dira.

## Musika

Telefonoak musika-erreproduzitzailer integratua du, zure gustuko abesti guztiak entzun ditzazun. Bideo-erreproduzitzailerara sartzeko, ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Musika**.

## Telefonoari musika-fitxategiak eranstea

Hasi telefonoari musika-fitxategiak eransten:


- Transferitu musika Multimedia-sinkronizazioa (MTP) erabiliz.
- Egin haririk gabeko deskarga saretik.
- Sinkronizatu telefonoa ordenagailuarekin.


- Fitxategiak jasotzea bluetooth bidez.

## Musika transferitzea Multimedia-sinkronizazioa (MTP) erabiliz.



- 1 Konektatu telefonoa PCra USB kablearen bidez.
- 2 Hautatu **Multimedia-sinkronizazioa (MTP)** aukera. Zure telefonoa beste disko gogor bat bezala bistaratuko da telefonoan. Sakatu unitatea, ikusteko. Kopiatu PCko fitxategiak unitateko karpetera.
- 3 Fitxategiak transferitzen bukatzen duzunean, arrastatu behearantz egoera-barra, eta ukitu **USB konexio mota > Kargatu soilik**. Orain, gailua era seguruan atera dezakezu.

## Abesti bat erreproduzitzea

- 1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa > Musika**
- 2 Ukitu **Kantak**.
- 3 Hautatu erreproduzitu nahi duzun abestia.

	Ukitu ikono hori fitxategiak YouTube-ren bidez aurkitzeko.
	Ukitu hau zure bideoa SmartShare funtzioaren bidez partekatzeko.
	Ukitu ikono hori ausazko ordenaren modua doitzeko.
	Ukitu ikono hori errepikatze-modua doitzeko.
	Ukitu ikono hori musikaren bolumena kontrolatzeko.
	Ukitu ikono hori erreproduzizioan etenaldia egiteko.
	Ukitu ikono hori berrir errepikatzeko ekiteko.
	Ukitu albumeko edo erreproduzizio-zerrendako hurrengo pistara joateko.
	Ukitu ikono hori abestiaren hasierara itzultzeko. Ukitu ikono hori bi aldiz aurreko abestira itzultzeko.



	Ukitu ikono hori gogokoenak konfiguratzeko.
	Ukitu ikono hori uneko erreprodukzio-zerrenda ikusteko.

Musika entzuten ari zarela bolumena aldatzeko, sakatu gora edo behera bolumen-teklak (telefonoaren ezkerreko aldean daude).

Luze sakatu zerrendako edozein abesti. **Reproducir, Gehitu erreprodukzio zerrenda, Partekatu, Ringstone gisa jarri, Ezabatu, Xehetasunak** eta **Bilatu** aukerak bistaratuko dira.

### **OHARRA.**



- Fitxategi-formatu batzuk ez dira bateragarriak, gailuan instalatu den softwarearen arabera.
- Fitxategi-tamaina handiagoa bada erabilgarri dagoen memoria- edukiera baino, errorea gerta liteke fitxategiak irekitzean.


**OHARRA.** Baliteke musika-fitxategien copyrighta estatuko eta nazioarteko hitzarmen eta legeek babestuta egotea.

Beraz, litekeena da baimena edo lizentzia behar izatea musika erreproduzitzeko edo kopiatzeko.




Herrialde batzuetan, estatuko legeen arabera, debekatuta dago copyrightaz babestutako materialak kopiatzea. Fitxategia deskargatu edo kopiatu aurretik, eskatu dagokion herrialdeko mota horretako materialari buruzko legeriaren informazioa.

## Alarma bat ezartzea



- 1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Alarma** > .
- 2 Alarma konfiguratu ondoren, alarma aktibatzeko zenbat denbora falta den adieraziko dizu telefonoak.
- 3 Hauek konfiguratu ditzakezu: **Errepikatu**, **Atzeratzean iraupena**, **Bibrazioa**, **Alarm tone**, **Alarmaren bolumena**, **Aplik**, **abiagailu automatikoa**, **Desbloqueo inteligente** eta **Kontuan izan**. Ukitu **Gorde**.

**OHARRA.** Alarma-zerrenda duen pantailan alarmaren doikuntzak aldatzeko, ukitu menu-tekla , eta hautatu **Ezarpenak**.

## Kalkulagailua erabiltzea

- 1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Kalkulagailua**
- 2 Ukitu zenbaki-teklak, zenbakiak sartzeko.
- 3 Kalkulu sinpleak egiteko, ukitu behar duzun funtzioa (+, -, x edo ÷), eta, ondoren, =.
- 4 Kalkulu konplexuagoak egiteko, ukitu , hautatu **Panel aurreratua panela**, eta, gero, aukeratu sin, cos, tan, log eta abar.
- 5 Historia ikusteko, ukitu  ikonoa.

## Egutegiari gertaerak gehitzea

- 1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Egutegia**
- 2 Pantailan, zenbait egutegi-mota bereizten dira (día, semana, mes, agenda).
- 3 Ukitu gertaera zer datatan gehitu nahi duzun, eta ukitu .
- 4 Ukitu **Gertaeraren izena**, eta sartu gertaeraren izena.

**5** Ukitu **Kokalekua**, eta idatzi lekuaren izena. Egiaztatu data, eta zehaztu zer ordutan nahi duzun gertaera hastea eta amaitzea.

**6** Gertaerari ohar bat gehitu nahi badiozu, ukitu **Deskribapena**, eta idatzi xehetasunak.

**7** Alarma errepika dadin nahi baduzu, hautatu **ERREPIKATU**, eta ezarri **OROIGARRIAK**, beharrezkoa bada.

**8** Sakatu **Gorde**, gertaera egutegian gordetzeko.

## Ahots-grabagailua

Erabili ahots-grabagailua ahots-fitxategiak edo bestelako audio-fitxategiak grabatzeko.


### Soinua edo ahotsa grabatzea

**1** Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa, eta aukeratu **Ahots grabagailua**

**2** Ukitu  grabazioa hasteko.

**3** Ukitu  grabazioa amaitzeko.

**4** Ukitu  grabazioa entzuteko.

**OHARRA.** Ukitu  albumera joateko. Gordetako grabazioa entzun ahal izango duzu. Baliteke grabatzeko dagoen denbora eta benetako grabazio-denbora desberdinak izatea.

### Ahots-grabazioa bidaltzea

**1** Grabazioa amaitu ondoren, audio-klipa bidal dezakezu,  ukituta.

**2** Aukeratu **Bluetooth**, **E-mail**, **FileShare**, **Gmail**, **Kontuan** izan edo **Mezularitza**. **Bluetooth**, **E-mail**, **FileShare**, **Gmail**, **Kontuan** izan edo **Mezularitza** aukeratuta, ahots-grabazioa gehitzen zaio mezuari. Gero, mezua idatzi, eta ohi bezala bidal dezakezu.

## FM irratia

LG -P760 telefonoak FM irrati integratua du, zure kate gogokoenak sintonizatu eta edozein lekutan entzun ditzazun.

**OHARRA.** Irratia entzuteko, entzungailuak erabili behar dituzu. Konektatu entzungailuen hargunean.

## Irrati-kateak bilatzea

Telefonoan kateak sintoniza ditzakezu, eskuz edo automatikoki bilatuta. Irrati-kate horiek kanal-zenbaki jakinetan gordetzen dira.

## Sintonizazio automatikoa

**1** Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **FM irratia**

**2** Ukitu , eta, gero, hautatu **Eskaneatu**

**3** Arakatze automatikoan, ukitu **Utzi** arakatzea bertan behera utzi nahi baduzu. Arakatzea bertan behera utzi arte aurkitu diren kanalak bakarrik gordeko dira.

**OHARRA.** Irrati-kateak eskuz sintoniza ditzakezu, irudian ikus daitekeen gurpila erabilita.

**OHARRA.** Irrati-seinalea hobeto hartzeko, luzatu entzungailuen kablea, irrati-antena baten modukoa baita. Telefonoarentzat espresuki egina ez den entzungailu bat konektatzen baduzu, baliteke irrati-seinalea kalitate txarrekoa izatea.


## Ataza-kudeatzailea

Ataza-kudeatzailearen bidez administra ditzakezu zure aplikazioak. Erraz ikus dezakezu zenbat aplikazio dituzun martxan, eta itxi nahi dituzunak itxi ditzakezu. Gailuan instalatuta dauden aplikazioak desinstalatzeko aukera ere ematen du.

## Zereginak

Zereginak MS Exchange kontuarekin sinkroniza daitezke. Zeregin bat sortu, berrikusi eta ezabatu dezakezu MS Outlook edo MS Office Outlook Web Access-en.

### MS Exchange sinkronizatzeke

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Ezarpenak**.
- 2 Ukitu **Kontuak eta sinkronizazioa** > **GEHITU KONTUA**.
- 3 Ukitu **Microsoft Exchange** helbide elektronikoko bat eta pasahitza sortzeko.
- 4 Egiaztatu sinkronizazio-atazan egiaztatze-marka dagoela.

## Polaris Office 4

Mobile Office-ren irtenbide profesional bat da Polaris Office. Tresna horren bidez, erabiltzaileek Office-ko dokumentu-mota ugari ikus ditzakete (Word, Excel eta PowerPoint dokumentuak, besteak beste) edozein unetan eta tokitan, gailu mugikorraren bidez.

Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Polaris Office 4**.

### Fitxategiak bistaratzea

Gailu mugikorren erabiltzaileek, orain, gailuan dokumentu-mota ugari bistartzeko aukera dute, hala nola Microsoft Office-ko dokumentuak eta Adobe PDF dokumentuak. Polaris Office-rekin dokumentuak ikustean, dokumentuko objektuak eta diseinuak jatorrizkoaren berdinak dira.

## FileShare

Funtzio honek aukera ematen dizu zure telefono mugikorretik fitxategiak partekatzeko.

**1** Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **FileShare**.

**2** Hautatu zer eduki-mota partekatu nahi duzun. Aukeratu Irudiak, Bideoak, Musika edo Dokumentuak.

## Segurtasun-kopia

### Smartphoneko datuen segurtasun-kopiari eta haiek leheneratzeari buruz

Barne-biltegitratzeko baliabidean segurtasun-kopiaren fitxategi bat sortzea eta gordetzea gomendatzen da, bereziki softwarea eguneratu aurretik. Biltegitratze-memorian eguneratutako segurtasun-kopiako fitxategi bat izanez gero, smartphonearen datuak berreskura ditzakezu galtzen baduzu, lapurtzen badizute edo ustekabeko arazo batek kaltetzen badu.

Segurtasun-kopia egiteko aplikazio hau bateragarria da LG smartphoneetan eta hainbat software-bertsio eta sistema eragiletan. Hori dela eta, LG smartphone berria erosiz gero, telefono zaharreko datuen segurtasun-kopia egin daiteke telefono berrian.

Smartphonean **Copia de seguridad** aplikazioa aurreinstalatu baduzu, segurtasun-kopia bat egin eta smartphonearen datu gehienak berreskuratu ahal izango dituzu, bai eta **aplikazioak** ere; besteak beste, babestu gabeko aplikazioak, haien doikuntzak, **aplikazioak (deskargatuak), aplikazioak (aurreinstalatuak), gogokoak, egutegia, dei-erregistroa, kontaktuak, pantaila nagusia, mezuak** eta **sistemako doikuntzak**. Aukera hauek dituzu:


- Smartphoneko datuen segurtasun-kopia eskuz egitea
- Smartphoneko datuen segurtasun-kopia automatikoak planifikatzea
- Smartphonearen datuak berrezartzea

**OHARRA.** Kontuan izan segurtasun-kopiaren funtzioak ez dituela kopiatzen ez erabiltzaile-datuak, ez multimedia-datuak (irudiak, bideoa eta musika). Fitxategi horien segurtasun-kopiak egiteko, erabili Sincronizar medios (MTP). Konektatu zure telefonoa zure ekipora, USB kable bat erabiliz, eta ukitu Sincronizar medios (MTP).



**OHARRA.** Energiarik ez daukalako gailua ustekabean itzali ez dadin segurtasun-kopia egitean edo berrezartzean, ziurtatu bateria guztiz kargatuta dagoela.

## Smartphoneko datuen segurtasun-kopia egitea

- 1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Backup** > **Egin babeskopia** > **Telefonoa edo SD txartela**.
- 2 Ukitu **Gehitu berria**, segurtasun-kopiaren fitxategiari izena jartzeko, eta, gero, hautatu **Jarraitu**.
- 3 Aktibatu segurtasun-kopia egin nahi duzun elementuaren alboan dagoen kontrol-laukia, eta, gero, aukeratu **Jarraitu**, segurtasun-kopia egiteko.
- 4 Aukeratutako fitxategien segurtasun-kopia egiten amaitu ondoren, **“Eginda”** mezua bistaratuko da. Aukeratu **Jarraitu**, datuen segurtasun-kopia egiten amaitzeko.

## Segurtasun-kopia automatikoak planifikatzea

Zure planifikazio-doikuntzen arabera segurtasun-kopia automatikoak egiteko ere programatu dezakezu gailua. Horretarako, jarraitu urrats hauei:

- 1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Backup** > **Programazioa**.

**2 Program. Babeskopiaren** kokapena pantailan, ukitu **Telefonoa** edo **SD Txartela**.

**3** Zerrendan, aukeratu zer maiztasunekin egin nahi duzun gailuko datuen eta doikuntzen segurtasun-kopia, eta hautatu **Jarraitu**.

**4** Aktibatu segurtasun-kopia egin nahi duzun datuen alboan dagoen kontrol-laukia, eta, gero, aukeratu Jarraitu, plangintza amaitzeko.

## Smartphonearen datuak berrezartzea

Gailuaren memorian dauden datuak berrezartzeko, biltegiratze masi-boko moduak desaktibatuta egon behar du.

**OHARRA.** Smartphonean gordetako datu guztiak ezabatu egingo dira segurtasun-kopiako fitxategia berrezarri aurretik.

**1** Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Backup** > **Berrezarri** > **Telefonoa** edo **SD Txartela**.

**2 Berrezarri** pantailan, aukeratu berrezarri nahi dituzun datuak dituen segurtasun-kopia.

**3** Aktibatu berrezarri nahi duzun elementuaren alboko kontrol-laukia, eta, gero, hautatu **Jarraitu**, telefonoan berrezartzeko.


**OHARRA.** Kontuan izan telefonoaren datuei gainjarri egingo zaiela segurtasun-kopiaren edukia.

**4** Segurtasun-kopiaren fitxategia enkriptatuta badago, idatzi enkriptatzeko sortu zenuen pasahitza.

**5** Aukeratutako fitxategiak berrezartzen amaitu ondoren, **“Eginda”** mezua bistaratuko da. Telefonoa berrabiarazteko, ukitu **Jarraitu**.



**OHARRA.** “Gaitu enkriptatzea” ezar dezakezu segurtasun-kopiako fitxategiak enkriptatzeko eta babes gehigarria izateko.

Backup pantailan, ukitu **menua** , aukeratu **Ezarpenak > Segurtasuna > Gaitu enkriptatzea**, eta aktibatu kontrol-laukia. Aktibazio-pasahitza izan behar duzu antolatzailearen datu sinkronizatuak berrezartzeko.

### **OHARRA.**

Segurtasun-kopia zaharrak automatikoki ezabatzea eta berriena soilik mantentzea ere aukeratu dezakezu. Ukitu **Copia de seguridad** pantailako menua, eta aukeratu **Ezarpenak > Programatutako babeskopia > Ezabatu babeskopia zaharrak autom.**, gordeko diren planifikatutako segurtasun-kopien kopurua aukeratzeko.

## **Google+**

Erabili aplikazio hau beste nahi duzun pertsonarekin konektatuta egoteko Googleren sare sozialaren bitartez.

- Ukitu  > **Aplikazioak fitxa > Google+**.

**OHARRA.** Baliteke aplikazio hau erabilgarri ez egotea, herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera.

## Ahotsez bilatzea

Erabili aplikazio hau webguneak ahots bidez bilatzeko.

1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Voice search**

2 Pantailan Speak now bistaratzen denean, esan hitz bat edo esaldi bat. Aukeratu proposatzen diren gako-hitzetako bat.

**OHARRA.** Baliteke aplikazio hau erabilgarri ez egotea, herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera.

## Deskargak

Erabili aplikazio hau aplikazioen bitartez zer fitxategi deskargatu diren ikusteko.

• Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Deskargak**.

**OHARRA.** Baliteke aplikazio hau erabilgarri ez egotea, herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera.

# Web

## Internet






Erabili aplikazio hau Interneten nabigatzeko. Nabigatzaileari esker, zure telefono mugikorretik joko, musikaz, berriz, kirolez, aisialdiz eta beste hainbat gauzaz betetako mundu koloretsura sar zaitezke azkar-azkar.

**OHARRA.** Kargu gehigarriak ezarriko dira zerbitzu horietara konektatu eta edukiak deskargatuz gero. Galdetu datuak transmititzearen gastuei buruz zure sare-hornitzaileari.

**1** Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Internet**.

## Web tresna-barra erabiltzea

Luze sakatu Web tresna-barra, eta lerratu hatza gorantz irekitzeko.

	Ukitu, aurreko orrialdera joateko.
	Ukitu uneko orriaren ondoren konektatu zaren orrira joateko. Atzera tekla sakatzean, kontrakoa gertatzen da, aurreko orrira bidaltzen baitzaitu.
	Ukitu aukera hori hasierako pantailara itzultzeko.
	Ukitu aukera hori leiho berri bat gehitzeko.
	Ukitu ikono hori gogokoenetara sartzeko.

## Webguneak bistaratzea

Ukitu helbidearen eremua, idatzi web-helbidea, eta ukitu **Search**.

## Orrialde bat irekitzea

Orrialde berri batera joateko, ukitu  >  .

Beste webgune batera joateko, ukitu  , joan gora edo behera, eta ukitu hautatu nahi duzun orria.


## Sarean ahots bidez bilatzea

Ukitu helbidearen eremua, ukitu  , esan gako-hitza, eta, gero, aukeratu proposatutako gako-hitzetako bat.

**OHARRA.** Baliteke funtzio hau erabilgarri ez egotea, herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera.

## Markatzaileak



Orrialdea zure gogokoetan gordetzeko, ukitu  > **Gorde** later-marketan > .Onartu

Gogokoetan gordetako webgune bat irekitzeko, ukitu  , eta aukeratu bat.

## Historia

Ukitu  > Liburu-markak, azkenaldian ikusitako orrialdeen zerrendako web-orri bat irekitzeko. Historia ezabatzeko, ukitu menu  > **Ezabatu**.

Nabigatzaile gainerakorra erabiltzea

Erabili funtzio hau Internetera sartzeko uneko aplikazioa itxi gabe. Edukia ikusi bitartean (web-helbideak dituzten kontaktuak edo oharrak, adibidez), aukeratu web-helbide bat, eta ukitu Navegador emergente, nabigatzaile gainerakorra irekitzeko. Ukitu eta arrastatu nabigatzailea beste kokapen batera mugitzeko. Nabigatzailea pantaila osoan ikusteko, ukitu  . Nabigatzailea ixteko, ukitu  .

## Chrome

Erabili Chrome webguneetan informazioa bilatzeko eta nabigatzeko.

1 Ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Chrome**.

**OHARRA.** Baliteke aplikazio hau erabilgarri ez egotea, herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera.

### Webguneak bistaratzea

Ukitu helbidearen eremua, eta gero, idatzi webgune baten helbidea edo bilaketa-irizpide bat.

### Orrialde bat irekitzea

Zoaz orri berri batera,  fitxa > **New tab**

Beste webgune batera joateko, ukitu , joan gora edo behera, eta ukitu hautatu nahi duzun orria.

### Sarean ahots bidez bilatzea

Ukitu helbidearen eremua, ukitu , esan gako-hitza, eta, gero, aukeratu proposatutako gako-hitzetako bat.

### Beste gailu batzuekin sinkronizatzea

Sinkronizatu irekita dauden fitxak eta gogokoak, Chromerekin erabiltzeko beste gailu batean Googleko kontu berarekin saioa hasiz gero.

Beste gailu batzuetan irekita dauden fitxak ikusteko, ukitu **Menua**  > **Other devices**.

Hautatu ireki nahi duzun web-orria.

Gogokoak ikusteko, ukitu .

# Doikuntzak

## Doikuntzen menura sartzea

**1** Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak fitxa** > **Ezarpenak**.  
edo

pantaila nagusian, ukitu  > **sistemaren ezarpenak**

**2** Hautatu doikuntza-kategoria bat, eta, gero, aukera bat.


### HARIRIK GABEKO KONEXIOAK ETA SAREAK

WiFi-aren eta bluetootharen konexioak kudea ditzakezu hemen.  
Hegazkin-modua eta mugikorren sareak ere konfiguratu ditzakezu.

#### < Wi-Fi >

**Wi-Fi:** aukera honen bidez eskura dauden WiFi sareei konektatzeko WiFi funtzioa aktibatzen da.

#### **IRADOKIZUNA: Nola lortu MAC helbidea**

MAC iragazkia duen haririk gabeko sareekin konexioa konfiguratzeko, baliteke telefonoaren MAC helbidea bideratzailean sartu behar izatea. MAC helbidea erabiltzaile-interfaze honetako aukerei jarraituz aurkitu dezakezu: ukitu **Aplikazioak fitxa** > **Ezarpenak** > **Wi-Fi** >  > **Aurreratu** > **MAC helbidea**.

#### < Bluetooth >

Aktibatu eta desaktibatu haririk gabeko bluetooth funtzioa.

#### < Datu mugikorrak >

Datuen erabilera eta datu mugikorretarako ezarritako erabilera-muga bistaratu dituzte.

#### < Dei ezarpenak >

Telefono-deien doikuntzak konfiguratzeko; esaterako, deiak desbideratzea edo zure hornitzaileak eskaintzen dituen beste funtzio berezi batzuk.

**Markazio-zenbaki finkoak:** telefonotik deituko zaien zenbakien zerrenda bat aktibatzen eta osatzeko. Operadoreak emandako PIN2 kodea behar duzu. Markaketa finkoko zerrenda sortzen baduzu, zerrenda horretako zenbakietara bakarrik deitu ahal izango da telefonotik.

**Gorde zenbaki ezezagunak:** gehitu zenbaki ezezagunak kontaktuetara dei bat egin ondoren.

**Ahots-posta:** operadorearen ahots postontziko zerbitzua aukeratzeko.

**Deiak ukatzea:** deiak errefusatzeko funtzioa aktibatzen. Aukeratu Modo de rechazo de llamadas edo Lista de rechazados.

**Mezu batekin uko egin:** dei bati uko egin eta berehala mezu bat bidaltzeko. Aukera hori erabilgarria da, bilera batean dei bati uko egin behar badiozu.

**Konexio botoia sakatuz deia amai.:** deiak amaitzeko itzaltzeko botoia erabili ahal izateko, pantailan dagoen deiak amaitzeko botoia erabili ordez.

**Dei-berbidaltzea:** hautatu dei guztiak desbideratzea edo funtzio hau erabiltzea linea okupatua dagoenean, erantzunik ez dagoenean edo estaldurarik ez duzunean.

**Murritzutako deia:** Sarrerako, irteerako edo nazioarteko deiak blokeatzeko aukera ematen du.

**Deien iraupena:** deien iraupena ikusteko aukera ematen du, bai azken deiarena, bai dei guztiena, bai egindako deiena eta bai jasotako deiena.

**Ezarpn gehiago:** doikuntza hauek aldatzeko:

**Identificador de emisor:** deiaren hartzaileak zure zenbakia ikus dezan nahi duzun adieraz dezakezu.

**Dei-egilearen Ida:** deia zain uzteko aukera aktibatzen baduzu, gailuak dei bat zain duzula jakinaraziko dizu beste batekin hitz egiten ari zarenean (sare-hornitzailearen araberakoa da).

< Gehiago... >

**Hegaldi modua:** Hegazkin-modura aldatuz gero, haririk gabeko konexio guztiak desaktibatuko dira.

**Wi-Fi puntu mugikorra:** sare mugikor bat WiFi bidez partekatzeko eta WiFi eremuaren doikuntzak konfiguratzeko.

**NFC:** telefono mugikor honek NFC du. NFC (ingelesez, Near Field Communication) haririk gabe konektatzeko erabiltzen den teknologia bat da, eta bi bideko komunikazioa aktibatzen du gailu elektronikoen artean. Zentimetro gutxiko distantzian funtzionatzen du. Zure edukiak NFC etiketa batekin edo NFCrekin bateragarria den beste gailu batekin partekatu ditzakezu; horretarako, nahikoa da gailuarekin ukitzea. Zure gailuarekin NFC etiketa bat ukitzen baduzu, etiketaren edukiak bistaratuko dira zure gailuan.

**NFC Aktibatzeke eta desaktibatzeke:** pantaila nagusitik abiatuta, hatzarekin ukitu eta lerratu jakinarazpenen postontzia beherantz, eta, ondoren, hautatu NFC ikonoa hura **aktibatzeke**.

**OHARRA.** NFC aplikazioa erabil daiteke hegazkin-modua aktibatuta dagoenean.

**NFC erabilera:** NFC erabiltzeko, ziurtatu gailua aktibatuta dagoela, eta, desaktibatuta badago, aktibatu NFC.

**Direct/Android Beam:** aukera ematen du NFC eta Wi-Fi Direct bidez fitxategiak edo aplikazioen edukia partekatzeko.

Nahikoa da bi gailuak elkartzea (normalean, atzeko aldetik) eta pantaila ukitzea. Aplikazioak zehazten du zer datu transmitituko diren.

**VPN:** Aldez aurretik konfiguratutako sare pribatu birtualen (VPN) zerrenda erakusten du. Zenbait VPN mota gehitzeko aukera ematen du.

**Redes móviles:** datu-desplazamenduaren, operadorearen eta sareko moduaren, sarbide-puntuaren izenen (APN)... aukerak konfiguratzeko.

**OHARRA.** Pantaila blokeatzeko PIN bat edo pasahitz bat ezarri behar duzu ziurtagiriaren biltegitratzea erabili ahal izateko.



## GAILUA

### < Soinua >

**Ezarpinak de sonido:** Soinua, solik bibrazioa edo Isilik aukeratu dezakezu.

**Bolumenaren kontrolak:** hainbat soinuren bolumena administratzeko: telefonoarena, jakinarazpen-soinuarena, elikadura eta sistemarena, musikarena, bideoena, jokoena eta beste baliabide batzuen.

**Modu isila:** doitu orduak, alarmak eta baliabideak ez diren beste soinu guztiak desaktibatzen.

**Sonido con vibración:** dei eta jakinarazpenetarako bibrazioa.

**Telefonoaren dei-tonua:** telefonoaren tonu lehenetsia doitzeko.

**Jakinarazpena soinuak:** jakinarazpen-tonu lehenetsia doitzeko.

**Multifrekuentzia tonuak:** telefonoa konfiguratzeko, tonuak jo ditzan ukipen bidezko teklatuaren bidez zenbakiak markatzen direnean.

**Ukitze-soinuak:** telefonoa konfiguratzeko, ukitzean erreakzionatzen duten pantailako botoi, ikono edo bestelako elementuak ukitzen dituzenean soinua egin dezaten.

**Pantaila-blokeoaren soinuak:** pantaila blokeatzean eta desblokeatzean soinua egin dezan konfiguratzeko telefonoa.

**Ukitzean bibratuo:** telefonoaren pantailako ukituei bibrazioak finkatzeko.

### < Pantaila >

**Distira:** pantailaren distira doitzeko.

**Pantailaren deskonexio denbora:** pantaila deiak jasotzeko/egiteko modura itzultzeko igaroko den denbora finkatzeko.

**Biratze automatikoko pantaila:** telefonoa biratzean orientazioa automatikoki aldatzeko.

**Letra-tipo mota:** pantailako letra-tipoa aldatzeko.

**Font Size:** letra-tipoen tamaina aldatzeko.

**Aurrealdeko teckaren argia:** aurrealdeko tekla piztuta egongo den denbora zehazteko.

**Aspektu-ratioaren zuzentasuna:** deskargatutako aplikazioen bereizmena aldatzeko, hala, pantailaren tamainara egokitu daitezten.

#### < Pantaila nagusia >

**Ezarri Gaia, Animazioa, Pantailaren irristapen efektua, Fondo de Pantalla** edo **Ikuspegi bertikalean bakarrik balioak.** Hautatu aukera bat, **Korritu pantaila borobiletan** eta **Etxeko babeskopia eta lehenaratzea** ezartzeko.

#### < Blokeatu pantaila >

**Aukeratu pantaila blokeoa:** pantaila-blokeo bat ezartzeko pantaila babesteko. Pantailaren desblokeatze-eredua sortzen lagunduko dizuten pantailak irekitzen ditu. **Aukeratu** Ezein ere, **Irristatu, Face Unlock, Patroia, PIN gakoa** edo **Pasahitza.**

Eredu bidezko blokeatzea gaitua baduzu, telefonoa piztean edo pantaila aktibatzean, desblokeatze-eredua marrazteko eskatuko dizu, pantaila desblokeatzeko.

**Fondo de pantalla:** Aukeratu zure blokeo-pantailaren pantaila-atzealdea, Galería edo Galería de fondos de pantalla atalean.

**Erlokuak eta lasterbideak:** blokeo-pantailan edita ditzakezu alarmak eta lasterbideak.

**Pantailaren efektua:** aukeratu pantailaren efektua.

**Jabaren informazioa:** blokeo-pantailan jabeari buruzko informazioa bistaratzeko.

**Blokeatu tenporizadorea:** pantailaren itxarote-denbora igaro ondoren beharko den desblokeatze-denbora ezartzeko.

**Energia botoia berehala blokeatzen:** ezarri pantaila-blokeoa pizteko botoia sakatzen duzunean.

**Ukitzean bibratu:** telefonoaren ukipen-pantailarako bibrazio-erantzuna ezartzeko.

## < Biltegitzea >

**BARNE-BILTEGIA:** barne-biltegitzearen erabilera ikusteko.

## < Energia aurrezlea >

Bateria administratzeko eta energia aurrezteko moduaren elementuak egiaztatzeko. Halaber, bateriaren erabilera ikus dezakezu.

## < Aplikazioak >

Zure aplikazioak ikusteko eta kudeatzeko.

## PERTSONALA

### < Kontuak eta sinkronizazio >

Aplikazioek datuak bigarren mailan sinkronizatzeko, haiekin lanean aritu ala ez. Aukera hau desaktibatuz gero, bateria aurreztu eta datuen erabilera murriztu (guztiz ezabatu gabe) ditzakezu.

### < Kokapneera sartzen >

**Sartu nire kokapenera:** Googleren kokapen-zerbitzua hautatzen baduzu, telefonoak bere gutxi gorabeherako kokapena zehaztuko du WiFi-aren eta sare mugikorren konexioaren bidez.

Aukera hori hautatzean, zerbitzu horiek emateko Googleri zure kokapena erabiltzeko baimena ematen diozula berresteko eskatuko dizu.

**GPS sateliteak:** GPS sateliteak hautatzen baduzu, telefonoak bere kokapena zehaztuko du (bereizmena kaleen mailakoa izango da).

**Wi-Fi eta sare mugikorra bilatzea:** aplikazioek Googleren kokapen-zerbitzua erabil dezaten zure kokapena azkarrago zehazteko. Kokapen-datu anonimoak gorde egingo dira, eta Googleri bidaliko zaizkio.

## < Segurtasuna >

**SIM txartelaren blokeoa:** USIM txartela blokeatzeko edo SIM txartelaren PINa aldatzeko.

**Pasahitza idaztea ikusgai:** pasahitza ezkutatu egiten du, baina idatzi ahala azken karakterea bistaratzen du.

**Gailuaren administratzaileak:** telefonoaren administratzaileak bistartzeko edo desaktibatzeko.

**Jatorri ezezagunak:** erosketa-tokikoak ez diren aplikazioak instalatzeko aurrez finkatutako doikuntza.

**Konfiantzako ziurtagiriak:** konfiantza-ziurtagiriak bistartzeko.

**Biltegitik instalatu:** ziurtagiri enkriptatuak instalatzeko.

**Garbitu kredentzialak:** ziurtagiri guztiak ezabatzeko.

## < Hizkuntza eta idaztea >

Erabili Hizkuntza eta idazkera ataleko doikuntzak telefonoko testuaren hizkuntza eta eskualdea hautatzeko, eta pantailako teklatura konfiguratzeko, hiztegian gehitu dituzun hitzak barne.

## < Babeskopia osrtu eta berrezarri >

Aldatu doikuntzak, konfigurazioa eta datuak kudeatzeko.

**Kopiatu nire datuak:** ezarri balio hau zure doikuntzen eta Googleko zerbitzariko aplikazioetako datuen segurtasun-kopia egiteko.

**Babeskopia-kontua:** konfiguratu aukera hau zure kontuaren segurtasun-kopia bat egiteko.

**Leheneratze automatikoa:** ezar ezazu aukera hau zure doikuntzak eta aplikazio-datuak leheneratzeko, gailuan aplikazioak berriro instalatu behar dituzunean.

**Leheneratu fabrikako datuak:** doikuntzak fabrikako balioekin berrezartzen ditu, eta zure datu guztiak ezabatzen ditu. Telefonoa honela berrezartzen baduzu, Android abiarazi zenuen lehenengo aldian eskatu zitzaizun informazioa sartzeko eskatuko zaizu berriro.

## SISTEMA

### < Data eta ordua >

Erabili Data eta ordua ataleko doikuntzak, datak nola bistaratuko diren finkatzeko. Halaber, doikuntza horiek erabil ditzakezu zure ordua eta ordu-eremua ezartzeko, sare mugikorreko uneko ordua izan beharrean.

### < Erabilerraztasuna >

Erabili irisgarritasun-doikuntzak telefonoan instalatu dituzun irisgarritasun-osagarriak konfiguratzeko.

**OHARRA.** Osagai gehigarriak behar dira hori hautatzeko.

### < Conexión a PC >

**USB konexio mota:** aukeratu zuk nahi duzun modua: Kargatu soilik, Multimedia-sinkronizazioa, USB ainguratzea, L softwarea, Kamera (PTP).

**Galdetu konexioari buruz:** Ordenagailu batera konektatzean USB konexioa nolakoa izan nahi den galdetzeko.

**Laguntza:** USB konexiorako laguntza.

**PC Suite:** aktibatu aukera hau LG PC Suite WiFi konexioarekin erabiltzeko.

Kontuan izan WiFi sareak konektatuta egon behar lukeela HARI GABE-KOAK ETA SAREAK doikuntzetan WiFi konexio baten bidez erabiltzeko LG PC Suite.

**On-Screen Phone:** ordenagailutik telefonoa ikusteko eta kontrolatzeko aukera dago, USB edo WiFi konexio baten bidez.

**Laguntza:** LG softwarearen laguntza.

### < Garatzailearen aukerak >

Kontuan izan garatzaile-doikuntzak aktibatuz gero gailuak espero gabeko portaera izan dezakeela. Garatzaile-aukerak erabiltzaile aurreratuei soilik gomendatzen zaizkie.

### < Telefonoari buruz >

Lege-informazioa ikusiko duzu, bai eta telefonoaren egoera eta softwarearen bertsioa ere.

# Telefonoaren softwarea eguneratzea

## Telefonoaren softwarea eguneratzea

### LG telefono mugikorren softwarea Internet bidez eguneratzea

Funtzio horren erabilerari buruzko informazio gehiago jasotzeko, jo hel-bide hauetakoa batera: <http://update.lgmobile.com> o <http://www.lg.com/common/index.jsp>. Ondoren, hautatu herrialdea eta hizkuntza.

Aukera horren bidez telefonoaren firmwarearen azken bertsioa Internetetik modu erosoan eguneratu dezakezu, zerbitzu-zentrora joan beharrik gabe. Ezaugarri hori eskura egongo da baldin eta LGk telefono honentzako bertsio berri bat argitaratzen badu.

Telefono mugikorraren firmwarea eguneratzeko programa lanean ari den bitartean, arreta jarri behar dio erabiltzaileak, harik eta prozesua erabat amaitzen den arte. Ezer egin aurretik, ziurtatu jarraibide eta ohar guztiak ulertzen dituzula. Eguneratzen den bitartean USB datu-kablea kenduz gero, kalte egin diezaiokezu telefono mugikorrari.

**OHARRA.** LGk beretzat gordetzen du firmwarearen eguneratzeak hark egokitzen irizten duen modeloetan bakarrik eskaintzeko eskubidea, eta ez du bermatzen firmwarearen bertsio eguneratuak egongo direnik telefonoaren modelo guztietarako.

### LG telefono mugikorren softwarea haririk gabe eguneratzea

Funtzio horrek gailuaren softwarea bertsio berriarekin eguneratzen laguntzen dizu OTArekin bidez, USB datu-kable baten bidez konektatu beharrik gabe. Ezaugarri hori eskura egongo da baldin eta LGk telefono honentzako bertsio berri bat argitaratzen badu.

Lehendabizi, telefono mugikorrak egun duen softwarearen bertsioa egiaztatu behar duzu: **Ezarpenak > Telefonoari buruz > Softwarea eguneratzea > Egiaztatu orain eguneratzea.**

**OHARRA.** Telefonoaren softwarea eguneratzeko prozesuan, baliteke telefonoaren barneko biltegiatze-euskarriaren datu pertsonalak, Googleko kontuari eta bestelako kontuei buruzko informazioa barne, datuak eta sistemaren eta aplikazioen doikuntzak, deskargatutako edozein aplikazio eta DRM lizentzia ezabatzea. Beraz, LGk gomendatzen du datu pertsonalen segurtasun-kopia bat egitea telefonoaren softwarea eguneratu aurretik. LGk ez ditu bere gain hartzen datu pertsonalen galerak.

**OHARRA.** Funtzio hori sareko zerbitzuen hornitzailearen, eskualdearen edo herrialdearen mende dago.

# Erabiltzailearen eskuliburuari buruz

## Erabiltzailearen eskuliburuari buruz

- Gailua erabili aurretik, arretaz irakurri eskuliburu hau. Hala, telefonoa zuzen eta era seguruan erabiliko duzu.
- Baliteke eskuliburuan ageri diren pantaila-irudiak zure telefonoko irudien berdinak ez izatea.
- Baliteke eskuliburuaren edukia eta azken produktua edo telefonía-operadoreek edo zerbitzu-hornitzaileek emandako softwarea bat ez etortzea. Baliteke edukian aldaketak egitea aurrez jakinarazi gabe. Eskuliburuaren azken bertsioa eskuratzeko, ikus LGren webgunea: [www.lg.com](http://www.lg.com).
- Telefonoaren aplikazioak eta funtzioak desberdinak izan daitezke herrialdearen, eskualdearen edo hardware-zehaztapenen arabera. LGk ez du bere gain hartzen LG ez den beste hornitzailearen batek garatuko aplikazioak erabiltzeagatik gerta daitezkeen errendimendu-arazorik.
- LGk ez du bere gain hartzen sistema eragilearen softwarea aldatzean edo erregistro-doikuntzen edizioan gerta daitezkeen errendimendu- edo bateraezintasun-arazoak. Sistema eragilea aldatzen saiatzeak eragin dezake gailuak edo haren aplikazioek ustekabean gaizki funtzionatzea.
- Gailuarekin emandako software lizentzia, audioa, pantaila-atzealdea, irudiak eta gainerako baliabideak erabilera mugatukoak dira. Material horiek atera eta erabilera komertzialerako edo bestelako erabileretarako erabiltzen badituzu, baliteke copyright-aren eskubideak urratzen aritzea. Erabiltzaile gisa, multimedia-materialaren legez kanpoko erabileraren erantzule bakarra zara.
- Gerta liteke datu-zerbitzuen truke (adibidez, mezularitza, karga eta deskarga, sinkronizazio automatikoa edo kokapen-zerbitzuak) kargu gehigarriak aplikatzea. Kargu horiek ez kobratzeko, hautatu zure beharrei egokitutako datu-plan bat. Jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin informazio gehiago jaso nahi baduzu.



## Marka komertzialak

- LG eta LGren logotipoa LG Electronics-en marka komertzial erregistratuak dira.
- Gainerako marka komertzialak eta copyrighta dagozkien jabeenak dira.

## DivX Mobile

**DIVX VIDEO-RI BURUZ:** DivX LLCk, Rovi Corporationen enpresa subsidiarioak, sortutako bideo digitaleko formatua da DivX®. Gailu honek DivX bideoak erreproduzitzeko DivX Certified® ziurtagiri ofiziala du. Joan [divx.com](http://divx.com) helbidera, zure fitxategiak DivX bideo-formatura bihurtzeko behar duzun informazio eta software-erreminta gehiago jasotzeko.

**DIVX VIDEO-ON-DEMAND-I BURUZ:** DivX ziurtagiri ofiziala duen gailu hau erregistratu egin behar duzu erosi dituzun DivX Video-on-Demand (VOD) filmak erreproduzitzeko. Erregistro-kodea lortzeko, bilatu DivX VOD atala gailuaren konfigurazio-menuan.

Joan [vod.divx.com](http://vod.divx.com) helbidera, erregistroa osatzeko moduari buruz informazio gehiago jasotzeko.

**DivX Certified®, HD 720p arteko DivX® bideoak erreproduzitzeko, premium edukia barne.**

**DivX®, DivX Certified® eta horiei lotutako logotipoak Rovi Corporation-en edo horren enpresa subsidiarioen marka komertzialak dira, eta lizentziapean erabiltzen dira.**

# Osagarriak

Osagarri hauek daude eskura, telefono honekin erabiltzeko. (Hemen deskribatzen diren elementuak hautazkoak izan daitezke).

Bidaiarako egokigailua



Entzungailu estereofonikoak



Bizkor hasteko gida



Datu-kablea



Bateria



## OHARRA.

- Erabili beti LGren jatorrizko osagarriak.
- Bestela, bermea bertan behera gera liteke.
- Osagarriak ezberdinak izan daitezke herrialdearen arabera.

## Arazoak konpontzea

Kapitulu honetan, telefonoa erabiltzean sor daitezkeen zenbait arazo deskribatzen dira. Horietako batzuk konpontzeko, zure zerbitzu-hornitzaileari deitu beharko diozu. Hala ere, arazo gehienak zuk zeuk konpontzeko modukoak dira.

<b>Mezua</b>	<b>Zergatia</b>	<b>Konponbidea</b>
Micro-USIMaren errorea	Micro-USIM txartela ez da telefonoan sartu, edo ez dago ondo sartuta.	Egiatzatu USIM txartela behar bezala sartuta dagoela.
Sare-konexiorik gabe/Konexioa galdu egiten da	Seinale ahula edo gailua zerbitzu-hornitzailearen zerbitzutik kanpo.	Operadoreak zerbitzu berriak aplikatu ditu.
	Joan leiho batera edo eremu ireki batera. Egiatzatu sare-operadorearen estaldura-mapa.	Begiratu USIM txartelak 6-12 hila-bete baino gehiago dituen. Hala bada, aldatu USIM txartela zure sare-hornitzailearen bulegoan. Jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

<b>Mezua</b>	<b>Zergatia</b>	<b>Konponbidea</b>
Kodeak ez datoz bat	Segurtasun-kode bat aldatzeko, kode berria sartu behar duzu, hori berresteko.	Kodea galdu egin baduzu, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.
	Sartu dituzun bi kodeak ez datoz bat.	
Ezin da deirik egin.	Zerbitzuen hornitzaileak ez du funtzio hori onartzen, edo erregistratu egin behar da.	Jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.
Ezin da deirik egin	Gaizki markatu duzu	Sare berria ez dago baimenduta.
	USIM txartel berria sartu duzu.	Egiaztatu muga berriak.
	Aurrez ordaindutako karguen mugara heldu zara.	Jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin, edo ezarri berriro muga PIN2 kodea erabilia.

<b>Mezua</b>	<b>Zergatia</b>	<b>Konponbidea</b>
Ezin da telefonoa piztu.	Aktibatze eta desaktibatze tekla oso azkar sakatu da.	Sakatu aktibatze eta desaktibatze tekla bi segundoz, gutxienez.
	Bateria ez dago kargatuta.	Kargatu bateria. Egiaztatu pantailako karga-adierazlea.
Errorea kargatzean.	Bateria ez dago kargatuta.	Kargatu bateria.
	Kanpoko tenperatura altuegia edo baxuegia da	Egiaztatu telefonoa tenperatura normalean kargatzen dela.
	Kontaktua arazoak	Telefonoaren kargagailuaren konexioa berrikusi.
	Ez dago tentsiorik	Entxufatu kargagailua beste hargune batean.
	Kargagailu akastuna	Aldatu kargagailua.
	Okerreko kargagailua	LGren jatorrizko osagarriak soilik erabili.

<b>Mezua</b>	<b>Zergatia</b>	<b>Konponbidea</b>
Baimenik gabeko zenbakia	Markaketa finkoko funtzioa aktibatuta dago.	Egiaztatu Ezarpenak menua eta desaktibatatu funtzioa.
Ezin da SMS eta argazkirik jaso/bidali	Memoria betea	Ezabatu telefonoko zenbait mezu.
Fitxategiak ezin dira ireki	Fitxategi-formatua ez da bateragarria	Egiaztatu zer fitxategi-formatu onartzen diren.
Pantaila ez da pizten dei bat jasotzen dudanean.	Hurbiltasun-sentsorearen arazoa	Babes-geruza edo karkasa erabiltzen bada, egiaztatu hurbiltasun-sentsorearen inguruko eremua ere estalita dagoen. Egiaztatu hurbiltasun-sentsorearen inguruko eremua garbi dagoela.
Soinurik ez	Bibrazio-modua	Begiratu soinu-menuaren konfigurazioa, modu isilean edo bibrazio-moduan ez dagoela ziurtatzeko.
Gailua blokeatu egiten da	Software-arazo etena	Saiatu softwarea eguneratzen webgunearen bidez.